

# L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

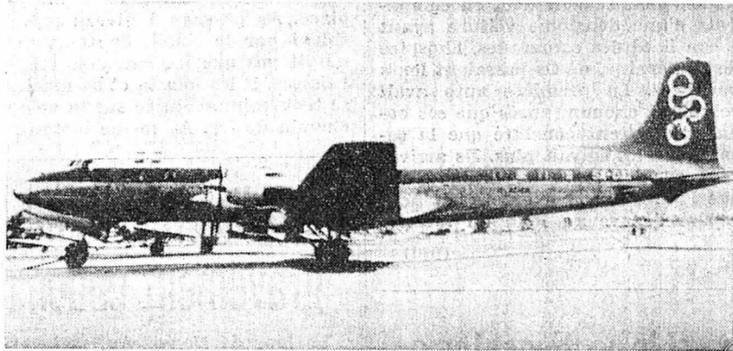
30 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS

ADMINISTRATION ☎ (039) 3 24 01  
REDACTION 2 53 77 - 3 24 03

## Un moyen comme un autre de régler ses problèmes

### Avion grec détourné sur le Caire



C'est un avion du même type qui a été détourné. ((béline AP)

Le détournement en vol d'avions de ligne semble en passe de devenir un des moyens les plus courants de « règlement » de problèmes internationaux, ou personnels. Dans la matinée de hier, un DC-6 de la compagnie Olympic Airways, qui appartient au riche armateur Aristote Onassis, a été détourné vers Le Caire, après le décollage d'Athènes.

Parmi les 97 passagers qui se trouvaient à bord de l'avion, on compte 72 Grecs, 10 Italiens, 7 Américains, 6 Suisses et 2 Anglais.

Les premiers résultats de l'enquête relèvent que l'auteur du kidnapping a employé un revolver à 9 coups du type Beretta qui était chargé de sept balles.

La seule balle tirée n'a pas brisé le cockpit, mais a simplement éraflé une vitre.

L'avion sera rendu aux autorités grecques dès que l'appareil sera en état de décoller.

L'auteur du détournement est un mineur crétois âgé de 29 ans, George Flamorides, qui a demandé l'asile politique aux autorités égyptiennes. « Je suis un communiste et je souhaite me rendre à Moscou à un moment ou un autre. Mais j'ai l'intention de demander l'asile politique à l'Égypte parce que c'est

une grande démocratie et qu'elle vit librement sous le régime de Nasser. » (afp, upi)

## La petite « guerre de religion » se poursuit en Irlande du Nord

Nouvel épisode dans la « guerre de religion » qui oppose catholiques et protestants en Irlande du Nord : un monument érigé à la mémoire d'un nationaliste irlandais a été plastiqué de nuit près d'Antrim. Ce plasticage a été perpétré alors que 150 manifestants catholiques, qui participent à une marche des droits civiques entre Belfast et Londonderry, campaient près d'Antrim. Les activistes catholiques avaient été empêchés mercredi soir de traverser le pont à l'entrée d'Antrim par un groupe de contre-manifestants protestants. Hier

matin, les activistes protestants se trouvaient toujours près du pont et attendaient leurs adversaires de pied ferme.

Les incidents actuels en Irlande du Nord (Ulster) ont été déclenchés par les réactions ces derniers mois, de la minorité catholique de cette province protestante. Les catholiques s'estiment privés de leurs droits civiques et accusent les protestants d'abuser de leur position de force dans la province et d'appliquer à leur égard une discrimination politique et économique.

(afp)

## Moyen-Orient: vers une réunion des quatre grands?

Le journal les « Izvestia », critiquant hier la décision du Conseil de sécurité condamnant Israël pour le



M. Abdullah Yafi, premier ministre du Liban, pendant une conférence de presse. (béline AP)

raid contre l'aéroport de Beyrouth, invite les Nations-Unies à faire « appliquer des sanctions contre Israël » et à contraindre ce pays à retirer ses troupes des territoires occupés.

L'Union soviétique vient de demander à la Grande-Bretagne de participer à une initiative des trois autres « grands » (Union soviétique, États-Unis et France) pour tenter de parvenir à un règlement pacifique au Moyen-Orient, tient-on de sources diplomatiques. La demande soviétique aurait été présentée hier matin par l'ambassadeur d'URSS, M.

Mikhail Smyrnovskiy, qui a eu une entrevue d'une demi-heure avec le chef du Foreign Office, M. Michael Stewart.

M. Baha Uddin Toukan, directeur du bureau de Rome de la Ligue arabe, s'est déclaré satisfait de la proposition faite par M. Michel Debré, ministre français des Affaires étrangères, de réunir une conférence des quatre grandes puissances sur les problèmes du Moyen-Orient.

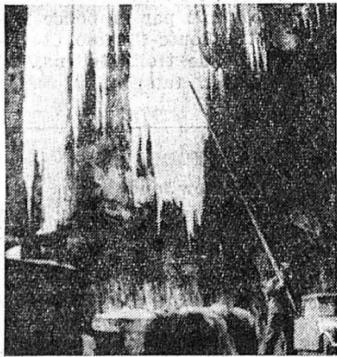
(upi)

● NOS AUTRES INFORMATIONS EN DERNIÈRE PAGE.

## Drame de la route à la Bernina Cinq étudiants tués

● Lire en page 2

## Toujours le mauvais temps en Europe



Quelque part en Italie. (béline AP)

Le mauvais temps continue à sévir en Europe, où presque partout la neige, le verglas et le froid ont marqué la première journée de la nouvelle année.

Il a neigé sur la presque totalité de la Suisse, où l'on a enregistré mercredi une température de moins 14 degrés à la station du Brassus. La circulation n'a pas été perturbée en dépit du verglas.

En Autriche par contre, le temps s'est sensiblement radouci. En Italie aussi, l'atténuation de la vague de froid s'est poursuivie sur l'ensemble de la péninsule. Dans les Dolomites, on a relevé des températures de l'ordre de moins 22 degrés. (afp)

## Un cœur d'une année

Des messages ont afflué toute la journée, et le téléphone n'a cessé de fonctionner au domicile du Dr Philip Blaiberg, qui célèbre son « premier anniversaire », celui de la greffe du cœur réalisée le 2 janvier 1968 par le Dr Barnard.

Comme à l'habitude, le premier homme au monde à avoir subi avec succès une transplantation cardiaque s'est baigné sur la plage du Cap, après son petit déjeuner, puis a pris un bain de soleil. (upi)

## Meurtre à Los Angeles



Un homme qui promenait son chien a découvert mercredi, dissimulé sous un buisson, à une dizaine de kilomètres du quartier ouest de Los Angeles, le corps de Marina-Elizabeth Habe, fille du scénariste allemand Hans Habe, et de l'actrice américaine Heloise Hardt.

La jeune fille, âgée de 17 ans, qui se trouvait chez sa mère — ses parents sont divorcés et Hans Habe réside à Zurich — avait disparu depuis dimanche soir.

Une autopsie a été pratiquée, dont les résultats n'ont pas encore été communiqués. Cependant, de source bien informée, on déclare que la jeune fille a succombé à de multiples blessures faites par un couteau.

(upi, béline AP)

## Attribution des mérites sportifs suisses

● Lire en page 10

## Une collision: six morts!

Imprudences... Témérité... Ivresse au volant... Véhicules en mauvais état de marche... Il ne se passe pas de jour sans que votre quotidien relate des accidents mortels de la route, sans qu'il dénombre les victimes des chauffards.

Certes, la fatalité joue souvent aussi son rôle sanglant dans ce domaine. Mais la criminalité volontaire ou involontaire devient de plus en plus impressionnante sur nos routes. N'allons-nous pas prendre enfin nos responsabilités? Et un début d'année ne devrait-il pas nous inciter à cet examen de conscience?

Il y a actuellement chez nous un véhicule motorisé pour cinq personnes. On peut donc affirmer que l'automobile, plus particulièrement, est devenue un instrument de travail ou de plaisir populaire. Achetée au comptant ou à crédit?

Le problème n'est pas là. C'est le résultat qui compte, c'est-à-dire les flots de voitures qui envahissent un réseau routier souvent insuffisant, trop souvent inadapté à la circulation.

Le législateur a simplifié la tâche des juges en décrétant que l'automobiliste devait adapter sa vitesse à l'état de la route, dans toutes les circonstances! Et quand nous inaugurons un tronçon d'autoroute de quelques dizaines de kilomètres, c'est presque une fête nationale!

Alors, pleuvent les mandats de répression que les procureurs n'ont vraisemblablement plus le temps d'examiner; ils inculpent à coups d'amendes, en laissant aux tribunaux le soin d'apprécier. Les rôles de ces derniers se suivent et se ressemblent, avec leurs listes d'inculpations pour infractions à la loi

fédérale sur la circulation, pour tout et parfois pour rien!

La police se montre-t-elle trop sévère? Il est difficile de répondre à cette question dès l'instant où l'on admet que la prévention est meilleure que la guérison!

Mais, nous pourrions épiloguer longtemps sur les lacunes d'un système qui va du constat de l'accident au jugement du tribunal. Cela pourra faire l'objet d'une enquête, un de ces jours.

Ce qui est essentiel, en tout état de cause, c'est que l'homme qui se transforme en conducteur admette qu'il prend des responsabilités exceptionnelles à l'égard des autres hommes, motorisés comme lui ou piétons. Un geste imprudent, un geste téméraire, et c'est la fin d'une vie humaine. Les automobilistes de 1969 en prendront-ils meilleure conscience? C'est un vœu que l'on peut bien former en ce début d'année!

Pierre CHAMPION.

## Notes D'UN PASSANT

La nature est femme... Elle aussi aime à changer de robe et à suivre la mode.

Vert léger et presque transparent au printemps. Velours vert plus lourd et habillé en été.

Jaune, rouge ou mordoré somptueux en automne.

Et après une période rapide de dépouillement, qui, ma foi, n'est ni très élégant ni très gai, c'est le blanc, le grand manteau blanc d'hiver, avec traîne et col montant. Là, à vrai dire, le grand Couturier n'y regarde pas pour l'étoffe. Il en met... Il en met parfois tant que ça va jusqu'à l'avalanche. Finalement, on ne distingue plus les formes. Et les rondeurs vont même par-dessus les toits. Quitte à dérocher sur les voitures et les passants.

Bien entendu, et comme de coutume, ce qui chagrine les uns réjouit les autres.

Ceux qui n'aiment pas la neige, détestent les chemins devenus étroits et les amoncellements obstruant les routes, souhaiteront qu'il y en ait le moins possible.

Les skieurs, lugeurs et sportifs de tout âge, eux, ont poussé un hurra! en voyant déferler les flocons. Il leur faut une couche épaisse et solide, si possible durable et poudreuse, pour pratiquer les promenades et glissades qu'ils adorent!

— Je leur cède volontiers ma part!

— T'en fais pas, on saura l'utiliser! a répondu le chœur des gens-de-lattes.

Tandis que le beau sexe, fier de montrer ses pulls, ses bottes et ses élégances de saison applaudissait.

A moins de suivre l'hirondelle et d'émigrer vers le sud, il faudra bien s'accommoder du présent comme on a goûté le passé et retrouvera le printemps. Et puis en Afrique, au Moyen-Orient, voire aux Indes, les chaleurs s'accompagnent cette année-ci de manifestations et distributions de horions qu'il vaut peut-être mieux éviter.

Comparé au Biafra et aux rives du Jourdain, l'offensive du général Hiver comporte tout de même moins de dangers ou de risques.

Sachons entrer avec le sourire dans la grande période de blanc...

Le père Piquez.

L'ACTUALITE SUISSE • L'ACTUALITE SUISSE • L'ACTUALITE SUISSE

En Valais Des skieurs qui commencent mal l'année

Plus de vingt-cinq personnes se sont cassé la jambe à ski en Valais durant la seule journée du Nouvel-An. Le travail a été tout particulièrement intense de ce fait dans les hôpitaux et cliniques de Brigue, Viège, Zermatt et Saint-Maurice.

Dans le seul hôpital de Viège, sept skieurs arrivèrent avec une jambe brisée en l'espace de quelques instants. (ats)

Aigle Un piéton tué par une auto

Mardi soir, vers 19 h. 30, à l'hôpital d'Aigle où il avait été transporté, est décédé M. Louis Roux, 83 ans, domicilié à Aigle, qui avait été renversé par un automobiliste le jour même à 13 h. 40, alors qu'il s'était engagé imprudemment sur la chaussée. M. Roux s'était fracturé le crâne, un bras et une jambe. (jd)

Près de Saxon Un cycliste tué par une voiture

Dans l'après-midi de mercredi, une voiture genevoise qui circulait de Riddes en direction de Saxon, a renversé, à la hauteur de la bifurcation d'Ecône, un cycliste qui roulait dans le même sens.

Celui-ci, M. René Monnet, âgé de 62 ans, domicilié à Saxon, célibataire, a été écrasé par les roues de la voiture. Il a été tué sur le coup.

Skieur grièvement blessé près d'Anzère

Un grave accident a eu lieu hier dans la région d'Anzère. Un skieur de Conthey, M. Charly Evequoz, a fait une chute en dévalant une pente. On alerta Air-Glacières. Bruno Bagnoud conduisit le blessé à l'hôpital de Sion par hélicoptère. On craint une fracture de la colonne vertébrale.

Grindelwald Un jeune garçon se tue à ski

Un jeune Français, Philippe Meyer âgé de treize ans, s'est jeté contre une clôture alors qu'il faisait du ski dans la région de la Petite Scheldegg, et s'est grièvement blessé. Au moment où l'hélicoptère de la Garde aérienne suisse de sauvetage arriva sur les lieux de l'accident, le jeune garçon, dont les parents sont en vacances à Grindelwald, était déjà décédé. Le corps de la victime a été transporté à l'hôpital d'Interlaken. (ats)

Une auto tombe dans un ravin à La Bernina Cinq étudiants tués

Un accident d'automobile a fait cinq morts dans la nuit du Nouvel-An, à la Bernina. La voiture qui transportait les jeunes gens se dirigeait, vers deux heures, en direction de l'hospice lorsque le conducteur manqua, dans un virage à droite, le pont de la Flatz; la voiture traversa le viaduc du chemin de fer parallèle au pont routier et fut précipitée dans le torrent. Le toit du véhicule fut complètement broyé. Un autre automobiliste aperçut les phares encore allumés de l'auto et donna l'alerte.

Hélas, trois des occupants avaient été tués sur le coup. Les deux autres ont succombé peu après leur admission à l'hôpital de Samedan. Les victimes sont trois étudiants zurichois, MM. Félix Perrin, de Winterthour, Max Honegger, de Zurich, et Mille Ruth Eicher, âgés de 22 ans, de Zurich, ainsi qu'un étudiant tchécoslovaque et une monitrice de sport suédoise, originaire d'Upsal, de 21 ans chacun. La police n'a pas encore communiqué l'identité des deux derniers, vu que les ambassades et consulats des deux pays respectifs n'ont pu être informés.

C'est après avoir fêté la Saint-Sylvestre à Saint-Moritz que les jeunes gens regagnaient, en compagnie d'une deuxième voiture ayant à son bord des camarades, l'hospice de la Bernina, où ils passaient leurs vacances. La première auto avait rebroussé chemin, après que ses occupants eurent constaté que la seconde ne les suivait plus. Ils arrivèrent sur les lieux du drame alors que l'autre automobiliste avait déjà repéré l'épave au fond du torrent.

(upl)

Une voiture happée par le train près de Vaulruz: un mort

Hier à 14 h. 30, un accident mortel de la circulation s'est produit sur la route Bulle - Châtel-Saint-Denis, au passage à niveau proche de la halte des Ponts, à la sortie ouest de Vaulruz. Il devait coûter la vie à M. Emile Schutz, âgé de 80 ans, domicilié à Fribourg.

M. Bernard Schutz, âgé de 44 ans, de Fribourg, circulait au volant de sa voiture de Bulle en direction de Châtel-Saint-Denis. A ses côtés, M. Emile Schutz, son père, avait pris place. Au passage à niveau précité, ébloui par le soleil, l'automobiliste ne vit pas que les barrières étaient baissées. Il les heurta et sa machine se trouva immobilisée sur la voie de chemin de fer. Au même instant, le train GFM arrivait de Châtel-Saint-Denis. L'automotrice prit la voiture en écharpe et la projeta contre la halte des Ponts, à cinq mètres. Le choc fut d'autant plus violent que le train ne devait pas s'arrêter à cette halte facultative.

Blessés, les deux occupants de la voiture furent conduits d'urgence à l'hôpital de Riaz. Le plus grièvement atteint, M. Emile Schutz, devait hélas décéder peu après son admission. Quant à son fils, il s'en tire avec des blessures superficielles au visage.

La voiture est complètement démolie. La guérite de la halte ainsi que l'automotrice ont également subi des dégâts.

L'église moderne de Corsier-sur-Vevey gravement endommagée par un incendie

Le jour de Nouvel-An, peu après 14 heures, un très violent incendie a presque entièrement détruit la nouvelle église catholique de Corsier-sur-Vevey. Les causes de ce sinistre sont dues à la crèche de la Nativité qui avait été dressée à l'occasion de Noël. Ce sont les bougies qui illuminaient la crèche qui mirent le feu aux santons de Provence, puis à la paroi de béton contreplaquée de bois. C'est une famille de la région qui venait voir le nouveau sanctuaire qui remarqua la première l'épaisse fumée qui s'échappait de l'église. Quelques minutes plus tard, d'énormes flammes perçaient le toit. Les pompiers de Corsier, secondés bientôt par ceux de Vevey et de Corseaux luttèrent vainement contre le feu. Vers 18 heures, il ne restait guère que l'armature de béton du bâtiment.

Cette église avait été inaugurée le 22 décembre. Construit suivant une conception architecturale moderne, ce sanctuaire avait été offert à la paroisse de Corsier par l'Action suisse de carême.

Les dégâts sont importants, mais ils n'ont pas encore été évalués. La sacristie et les différents locaux disposés sur deux étages sont complètement détruits.

VOLS DE MONTRES AU TESSIN

Des inconnus ont pénétré au cours de la nuit d'hier, dans un magasin de Stabio-Gaggiolo, près de la frontière italienne. Après avoir forcé un coffre-fort avec un chalumeau, ils ont emporté plusieurs briquets et une centaine de montres, le tout ayant une valeur de 30.000 francs.

La même nuit, cette fois à Chiasso, des voleurs ont « visité » le siège d'un magasin d'alimentation. Après avoir brisé les vitres d'entrée du magasin. Une fois à l'intérieur, ils se sont emparés de trois valises qu'ils ont remplies avec de la marchandise pour une valeur de 5.000 francs. Les auteurs de ce dernier vol n'ont toutefois pas tardé à se faire prendre. Ils sont tombés dans un contrôle fait par la police italienne entre Ponte-Chiasso et Côme. Il s'agit de trois Italiens, qui ont été arrêtés. (ats)

Collision dans la vallée du Rhin Un mort de nationalité turque

Une collision entre deux automobiles s'est produite mercredi soir entre Au et Widnau, dans la vallée du Rhin saint-galloise. Une voiture qui n'était pas équipée de pneus à neige a dérapé sur la route enneigée et a percuté une autre voiture qui arrivait en sens inverse. La collision frontale a été très violente et un passager du premier véhicule est mort après son transport à l'hôpital. Il s'agit d'un citoyen turc de 31 ans, M. Aksu Hueseyin Sevindik. Il habitait Arbon. Le conducteur de la voiture mal équipée a été grièvement blessé, ainsi qu'une passagère de l'autre voiture. Le conducteur de celle-ci n'a subi que de légères blessures. (ats)

Les producteurs de lait préparent le contingentement mais espèrent qu'il ne sera pas appliqué

L'assemblée des délégués de l'Union centrale des producteurs suisses de lait, qui s'est réunie à Berne dans les derniers jours de 1968, a

approuvé un règlement d'application du contingentement de la production de lait, ainsi que diverses mesures accessoires. Mais l'assemblée a exprimé la ferme espoir que l'évolution de la production permettra de renoncer à ce système, ressenti comme inéquitable. La production du lait étant actuellement en recul, la situation devrait se normaliser sans qu'intervienne le plan prévu par les autorités fédérales. M. O. Hess, président de l'Union, a toutefois lancé un appel à tous les agriculteurs pour que la discipline ne se relâche pas.

Rappelons que le contingentement avait été décidé, en principe, le 24 octobre par le Conseil fédéral. Mais son application a été différée en vue d'accorder aux producteurs un dernier délai pour adapter le volume de la production à la capacité d'absorption du marché. L'Union centrale avait toutefois reçu le mandat impératif de préparer un règlement d'application, ce qu'elle vient de faire.

Notons encore que l'assemblée des délégués a réclamé une nouvelle fois l'abolition complète des « restitutions » sur le fromage importé. Elle a d'autre part souhaité que le montant de la « retenue » soit rapidement réduit, afin d'améliorer le revenu de l'agriculture. (ats)

Un deuxième Vaudois a traversé l'Atlantique en solitaire

Deux Vaudois ont réussi en décembre la traversée de l'Océan atlantique en solitaires, chacun à bord d'un voilier.

Alors que le Montreusien R. Ganty, âgé de 46 ans, mettait 33 jours pour passer des îles Canaries à la Martinique, du 22 novembre au 25 décembre, le jeune Lausannois Pierre-Hervé Piguet a emprunté un itinéraire plus court et fait en 20 jours du 1er au 20 décembre, la traversée des îles du Cap Vert à la Barbade. Roger Ganty avait équipé son voilier en Angleterre, P.-H. Piguet le sien en France.

Arrivés dans les Petites Antilles, les deux « loups de mer » vaudois auraient l'intention, chacun pour leur compte, d'emprunter maintenant le Canal de Panama pour passer dans le Pacifique. (ats)

BULLETIN DE BOURSE

Table of stock market data with columns for Cours du 29 décembre (1re colonne) and Cours du 2 janvier (2e colonne). Includes sections for NEUCHÂTEL, ZÜRICH, GENEVE, HORS-BOURSE, and LAUSANNE.

Table of stock market data for NEW YORK, listing various companies and their stock prices.

Table of stock market data for NEW YORK, listing various companies and their stock prices.

Table of stock market data for NEW YORK, including Ind. Dow Jones, Billets de banque étrangers, Prix de l'or, and Fonds de Placement.

Table with columns for INDICE BOURSIER DE LA SBS and dates (19 déc., 30 déc., 29 nov.) with corresponding values.



UNION DE BANQUES SUISSES

## PRÊTS

express

de Fr. 500.- à Fr. 10000.-

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution: Votre signature suffit



**Banque Procrédit**

1211 Genève, Cours de Rive 2,  
Téléphone 26 02 53  
1701 Fribourg, rue Banque 1,  
Téléphone 2 64 31

**NOUVEAU:**  
Service express

Nom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

Endroit \_\_\_\_\_

## Achevages et mise en marche

seraient sortis à domicile, pour travail rapide et soigné, grandes séries. Urgent.

Offres sous chiffre PE 900519 à Publicitas, 1002 Lausanne.

## Contemporains 1929

Apéritif chez Tony  
Dimanche 5 janvier, dès 10 h. 30  
Bienvenue à tous les 29  
Le Comité.

## congélateurs AEG

dépannage JOUR et NUIT

APLIM S.A. 021-222936  
en dehors des heures de bureau:  
021-327032

A vendre un

## TOUR LESTO

avec moteur.

S'adresser Vuilleumier et Rosenberger,  
Est 28, tél. (039) 2 31 07.

## Roger Droz

AUTO - ECOLE

Abr.-Robert 19 Tél. (039) 2 99 75

présente à sa clientèle, à ses amis et connaissances, ses meilleurs vœux pour l'an nouveau.

rapides

## PRÊTS discrets

*Banque de Crédit*

1200 Genève, 11, rue d'Italie  
Tél. 022 25 62 65

Manufacture de boîtes de montres  
GEORGES RUEDIN SA - 2354 BASSECOURT

engagerait pour son département  
MONTAGE ETANCHE

## un horloger emboîteur

ou

## ouvrier spécialisé

pour travaux d'assemblage délicats. Période de mise au courant prévue.

S'adresser au chef du personnel de l'entreprise,  
tél. (066) 3 77 44.

# 1922

Bons vœux à tous nos membres et à leurs familles.

Apéritif au local, dimanche 5 janvier, à 11 heures.

**MACULATURE**

vendre au bureau de L'Impartial



**Les Fils de Luc Monnier**

Département métallisation plastique engageant

## ouvrières à mi-temps

étrangères acceptées.

Se présenter : rue des Tourelles 38

**LA CONFISERIE MIRABEAU**

Neuve 7

## SERA FERMÉE

du lundi 6 au vendredi 10 janvier 1969

Famille H. Rothenbuhler

Si vous  
les\* avez en réserve,  
vous pouvez en cas de  
refroidissements  
intervenir  
instantanément

Tous ceux qui sont sujets aux refroidissements devraient avoir sous la main ces auxiliaires de qualité. Car plus on s'y prend tôt pour couper un refroidissement, plus on le maîtrise aisément.

### \* Le Baume Libérol

agit rapidement dans les cas de toux, bronchite, rhume, grippe. L'application en est simple: le soir, frictionner la poitrine et le dos avec du baume Libérol. Pendant la nuit, les substances curatives pénètrent à travers la peau jusqu'aux organes respiratoires enflammés, suppriment l'envie de tousser, soulagent les douleurs, désinfectent et réchauffent. Le lendemain déjà, la respiration est bien plus dégagée, le poids sur la poitrine a disparu.

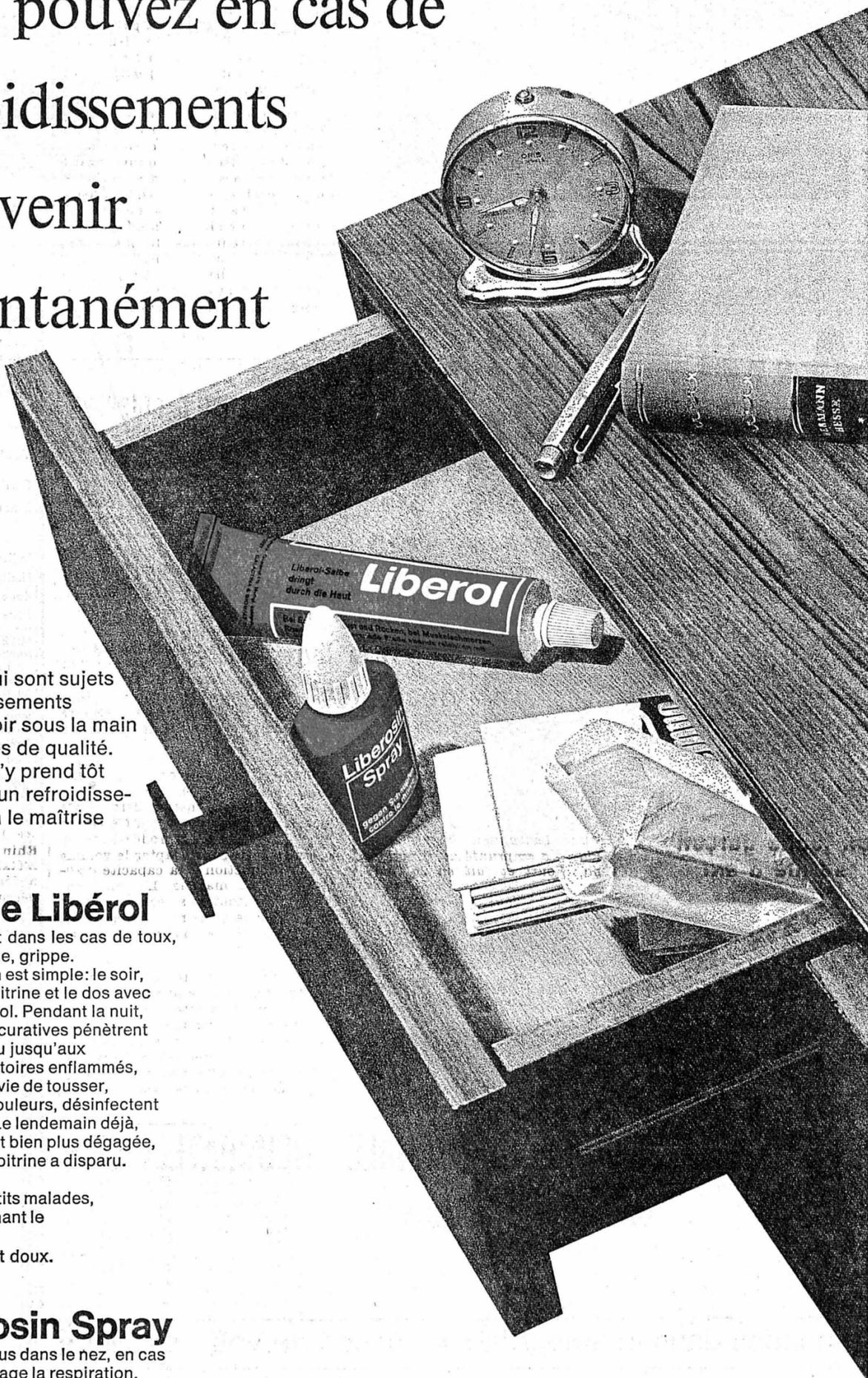
Pour les tout petits malades, il existe maintenant le

\* **Libérol Bébé** particulièrement doux.

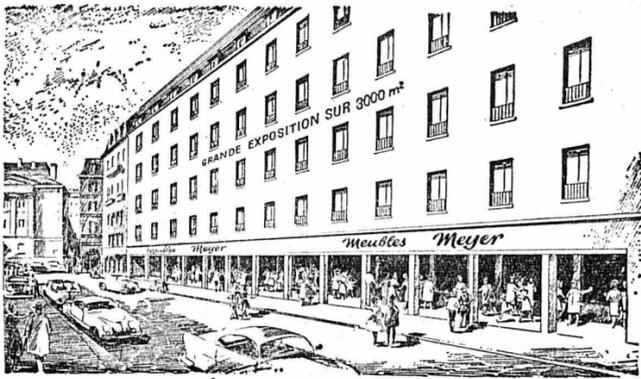
### \* Le Liberosin Spray

se vaporise en sus dans le nez, en cas de rhume. Il dégage la respiration, régénère la muqueuse nasale et accélère la guérison.

Deux bons produits Galactina, en vente dans les pharmacies et les drogueries



# Fiancés et amateurs de beaux meubles



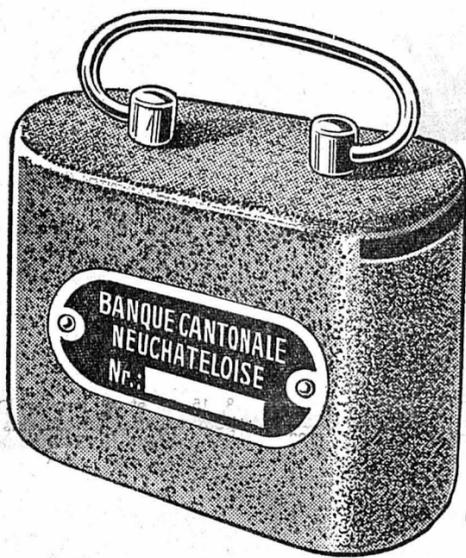
Profitez de vos jours de congés pour venir choisir votre mobilier.

Les nouveaux modèles 1969 sont arrivés.

meubles **MEYER** neuchâtel  
faubourg de l'hôpital  
tél. 038/575 05

Grande exposition sur 6 étages — 30 vitrines

## Augmentation de $\frac{1}{4}$ / $\frac{0}{0}$



sur nos livrets d'épargne de toutes catégories

dès le 1er janvier 1969



**BANQUE CANTONALE NEUCHÂTELOISE**

Garantie de l'Etat

### AVIS DE TIR

Des tirs avec munitions de combat auront lieu dans la région de Bevaix comme suit :

Dates	Heures	Armes	Zones dangereuses
Place de tir pour fusils d'assaut et lance-mines, région Bevaix.			
Mercr. 15.1.	0830 - 1130	lance-mines	a) Pour les tirs au fusil d'assaut: La Tuilerie exclue, ligne au sud de la crête La Tuilerie - Le Biolet - L'Abbaye exclue, route de La Tuilerie - Les Vernes exclues, la zone de vignes devant la position de tir. (La ligne au sud de la crête mentionnée est indiquée pendant les tirs, sur le terrain, par des drapeaux.) b) Pour les tirs au lance-mines: La Tuilerie exclue - Bout du Grain - Le Désert - L'Abbaye exclue - Les Vernes exclues - A Comblémines - A Bannens, ainsi que 400 m. de profondeur de lac sur toute la rive considérée. c) Pour les tirs avec grenades: Le Suif, pt. 526 - lisière de forêt jusque dans la région du domaine du Cerf - Pré Rond - zone N.W. Prise Steiner. L'accès à la zone dangereuse est surveillé, partiellement par des sentinelles. Par ailleurs, des barrières et des écriteaux marquent l'interdiction d'accès du secteur faisant partie de la zone dangereuse.
Lundi 20.1.	0830 - 1130	fusil d'assaut	
Mardi 21.1.	0800 - 1130	fusil d'assaut	
Vendr. 24.1.	0830 - 1130	lance-mines	
Carrière du Suif (800 m. NW Bevaix).			
Lundi 20.1.	0830 - 1100	grenades de guerre	
Indications pour l'aviation			
Limite verticale des projectiles: 1500 m sm			
Zone des positions l.-m.: 553 750 / 198 250			
Zone des buts: 553 900 / 197 750			

**MISE EN GARDE:** - En raison du danger qu'ils présentent, il est interdit de toucher ou de ramasser des projectiles non éclatés ou des parties de projectiles (fusées, ogives, culots, etc.) pouvant encore contenir des matières explosives. Ces projectiles ou parties de projectiles peuvent exploser même après plusieurs années. La poursuite pénale selon l'article 225 ou d'autres dispositions du Code pénal suisse demeure réservée. - Celui qui trouve un projectile ou une partie de projectile pouvant encore contenir des matières explosives est tenu d'en marquer l'emplacement et de le signaler à la troupe, au poste de destruction ou au poste de police le plus proche.

Poste de destruction des râtés: écoles infanterie Colombier, téléphone (038) 632 71.  
Lieu et date: Colombier, le 3.1.69. Le cdt ESO inf. 2

### Si vos comptes ne jouent pas...



c'est sans doute que leur tenue est trop compliquée. La comptabilité **OSO** est très simple et sa conception ingénieuse exclut la plupart des risques d'erreurs. Elle a fait ses preuves dans des milliers d'entreprises. Renseignements et démonstration par l'Agence générale pour la Suisse romande

**FIDUCIAIRE**  
**Surdez**

8, rue de Bourg, LAUSANNE - Tél. (021) 22 91 44-45

15, rue des Eaux-Vives, GENÈVE - Tél. (022) 35 51 51

Theresa  
CHARLES

## INDISFANE

Editions de Tréville  
(Droits réservés  
Opéra Mundi)

Je me levai péniblement et allai dans la chambre enlever mon manteau et m'arranger un peu. Après avoir baigné mes yeux rougis, j'étais ma robe en me disant avec chagrin qu'elle ne me servirait plus maintenant. J'attendais un enfant et quand il serait là je resterais à la maison pour m'en occuper.

En juillet? Nous n'aurions donc pas d'heureux moments insoucients cet été, Ralph et moi, comme en août dernier quand Muriel était en vacances et que nous nous étions tant amusés. Pas de seconde lune de miel à Eastbourne en septembre comme nous l'avions projeté. On ne pouvait avoir d'amusement ni de lune de miel quand on était affligé d'un bébé pleurnichard qu'on traîne partout.

La perspective d'avoir un enfant me terrifiait. J'ignorais absolument tout de la puéri-

culture, pour laquelle je me montrerais probablement aussi peu douée que pour la cuisine.

Je revins au studio la gorge serrée. Ralph apparut avec une tasse de bouillon fumant et une assiette contenant des œufs et du bacon frits à point.

- Tu sais, il se peut que nous l'aimions beaucoup ce petit, dit-il avec désinvolture. Ce sera amusant, après tout, de lui apprendre comment tenir une raquette et taper sur une balle.

- Et ce sera amusant de le baigner, de le nourrir et tout ce qui s'ensuit, n'est-ce pas?

- Oh, nous nous y ferons vite! Ce sera probablement un gosse aussi sain et robuste que je le fus et ne donnant aucun souci.

- Pour l'amour du ciel, cesse d'essayer de me remonter le moral! D'abord ce ne sera pas « il » mais « elle », dis-je méchamment. Elle sera tout comme moi et braillera toute la journée.

- Je te parie deux contre un que ce sera un gars.

- Oh, je me fiche de ce que ce sera! Pourquoi ne pouvons-nous continuer comme avant, rien que nous deux? D'abord, trois est un chiffre déplaisant.

- Ne t'en fais pas, nous serons peut-être bientôt quatre « Une fille pour toi, un garçon pour moi », chantonna-t-il sur l'air de « No, no, Nanette ».

### CHAPITRE XX

Je me tournais et me retournais dans le grand lit, frottant mes pieds gelés l'un contre l'autre pour les réchauffer. J'avais fermé la fenêtre, mais on aurait dit que le vent d'est s'infiltrait par toutes les fentes. J'avais toujours détesté le mois de janvier, mais jamais je n'oublierai celui-ci tant que je vivrai.

J'avais envie d'une boisson chaude, mais sortir du lit pour aller la préparer dans la cuisine me paraissait un trop grand effort. Peut-être Ralph me ferait-il un peu de café quand il rentrerait... si jamais il rentrerait ce soir. Il était presque minuit et le match de hockey sur glace devait être terminé depuis longtemps. Il n'aurait pas dû sortir sachant que j'étais malade et malheureuse.

Mais non, j'étais injuste, c'est moi qui l'avais engagé à sortir. Nous avions projeté la semaine précédente d'aller voir ce match avec deux de ses nombreux amis. Il m'avait proposé ce soir de me tenir compagnie, mais j'avais insisté pour qu'il y aille sans moi.

Ses laborieux efforts pour paraître détendu et ne pas me laisser faire du souci m'avaient tapé sur les nerfs. Il avait étudié mes questions quand j'avais voulu discuter de la situation qu'il lui faudrait chercher. Il avait ouvert la radio à l'heure du thé et ce bruit n'avait fait qu'aggraver mon mal de tête. Il n'avait cessé d'aller et venir dans l'appartement, ter-

minant toutes les petites tâches que j'avais négligées ces temps-ci parce que je m'étais sentie trop mal fichue pour faire plus que le nécessaire. Son énergie et son allant m'avaient donné envie de lui lancer n'importe quoi à la tête.

Le claquement de la porte. Mon pouls s'accéléra. Il était de retour et allait me prendre dans ses bras pour me réchauffer et me reconforter. Il m'aimait et tant qu'il m'aimerait rien ne pourrait vraiment nous abattre.

Comme il marchait lentement! Sans doute pensait-il que je dormais et ne voulait-il pas me réveiller. Mais je n'avais pas éteint la lumière et il devait savoir maintenant que je ne dormais que dans l'obscurité. La porte de la chambre s'ouvrit et il entra.

Je me redressai et dis avidement:  
- Ah te voilà enfin! Et ce match? Pourquoi rentres-tu si tard?

Il claqua la porte derrière lui et resta un moment à me regarder comme s'il ne me reconnaissait pas, me donnant l'impression qu'il était surpris de me trouver ici, dans son lit. Son visage était un peu rouge, ses yeux trop brillants.

Je dis d'une voix anxieuse:

- Ralph, es-tu malade? Tu as l'air bizarre... N'as-tu pas la fièvre?

Il dit lentement, comme s'il venait seulement de me reconnaître:

LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS

# Ces jours qui font les années Réjouissances sylvestres dans la cité



Reliefs de la fête, miettes de l'année morte.

Un instant, à minuit, de toute part les voeux ont jailli, des voeux saugrenus, inconscients et des voeux profonds : la paix, la santé... Et La Chaux-de-Fonds au milieu du conglomérat de l'univers. Petite ville tranquille et sans soucis ? Nous n'iront pas jusque-là. Certaines petites agitations locales viennent ici et là animer sinon défrayer la chronique. A part cela, la Saint-Sylvestre s'est passée dans la liesse populaire. Illuminations, carillons, bals et cris de joie ; un instant, la cité a vibré mais sans sortir des réjouissances convenables.

Le matin du premier, on a salué cordialement la concierge, les voisins, on a vu passer les « hommes de neige », avec une pensée compatissante, on a songé à tous ceux qui ont travaillé pendant cette nuit pour que, d'un an à l'autre, la vie continue.

Petites aubes des grandes nuits. On se réveille au seuil d'une nouvelle année. Etrange, le sentiment que cette nuit presque semblable à toutes les autres, nous a fait faire un grand bond.

Alors, nous y sommes, bravons-là, cette série de douze mois, mais ne fondons pas d'espérances inconsidérées, trop peu seraient exaucés... Confiance et... à dans 365 jours.

M. S.

L'important c'était de la passer. 68 est loin, à nous 1969 !

La joie, l'allégresse et le bonheur ont débordé de toute part le Jour de l'An. Le calme est revenu. Les derniers échos de la fête éparpillés ici et là animent quelque peu les conversations. On en reparlera, mais plus tard.

L'espace d'une nuit, de douze heures, le monde a oublié le monde. La

misère, la guerre, la faim, la contestation, le malheur, tout a été effacé au profit d'une « transe », de l'espoir, de l'animation, d'une singulière fraternité. Le monde s'est senti solidaire, les règles ont été abolies. On a oublié. Dans la rue, on s'est embrassé, on a batifolé, on s'est amusé, au restaurant, on s'est gavé de mets succulents, on en a profité.

## La revue de fin d'année au théâtre

# Effeillage et bonne humeur

Tartuffe voulait que Dorine cachât le sien ; la suite démontra qu'il était tout de même intéressé par « ce qu'il n'aurait vu voir ». Nous sommes certains que les nombreux spectateurs de la revue ont vu voir, eux, les charmantes danseuses qui contestent le costume au point de n'en pas porter.

Jean Davan, vieil habitué des fêtes du Nouvel-An à La Chaux-de-Fonds a animé selon la coutume (c'est-à-dire avec esprit) le spectacle du Concert Mayol « Hit Parade aux Nues ». Qu'on ne se trompe pas

sur le sens du mot « nues » ; il était employé dans son sens adjectif. N'y en avait-il que pour les yeux ? Non, bien sûr. Sans nous hasarder à soutenir que le programme prévoyait une mise à contribution des cinq sens, nous pouvons assurer que deux ou trois d'entre eux trouvaient au théâtre leur satisfaction. Les costumes, les absences de costumes étaient réussies.

Mais il faut le relever, ce qui est le mieux réussi, c'est le talent de Jean Davan. Routinier, connaissant parfaitement son métier, soupesant

son public et le jugeant au premier rire, c'est sur ses épaules que tout repose. Le « Voulez-vous la pilule » de Pierre-Jean Vaillard est bien écrit. Mais il faut le faire passer. Et l'abattage d'un Davan réussit à en faire le petit morceau de drôlerie que nous avons vu, que vous pourrez voir si vous profitez des dernières représentations. Il n'est pas seul. Ses trois collègues, Pierre Noël, Ch. Bréaud, Robert Fly, remplissent parfaitement leur rôle, ce qui n'est pas de toute facilité au milieu de danseuses et de mannequins mieux équipés pour attirer les regards. Pierre Noël chante bien, et il en profite.

### Tradition respectée

Trente numéros, dont un révolutionnaire : l'effeuillage masculin, qui récolte un certain succès... Des sketches, « Chez le photographe, Voulez-vous la pilule, On vote, Rendez-vous, On raccommode (de Pierre Dac) » entre lesquels on peut assister à ce qui fait le charme de cette revue, l'effeuillage. Pour certaines scènes d'ailleurs, cette délicate et charmante opération avait eu lieu préalablement dans les coulisses ; ce qui ne change heureusement rien au résultat, mais diminue le suspense.

Nues, ou à peu près, les actrices de Mayol savent danser. C'est un des agréments de troupes de professionnels : les spectacles qu'ils donnent sont bien réglés, sans temps morts. Et dans le music-hall, l'impression d'ensemble est la plus importante.

La tradition a été respectée : l'an 1968 a laissé la place à 1969, et grâce au Concert Mayol, la transition s'est faite avec le sourire.

Ph. B.

### Etat civil

MARDI 31 DÉCEMBRE

#### Naissances

Furlan Carole, fille de Danilo-Sergio, boulanger, et de Maria, née Locatelli. — Gosteli Stéphane-Olivier, fils de Jean-Jacques et André, électronicien, et de Claudine, née Favre. — Cavalieri Marcello-Giovanni, fils de David, maçon, et de Anna-Maria, née D'Ubaldo.

#### Marriages

Gruber Melchior, cuisinier, et Calame Annie-Jacqueline-Louise. — Chessa Gavino, ouvrier de fabrique, et Magaz Margarita.

#### Décès

Senn née Lavalette Jeanne-Anna, ménagère, née le 12 décembre 1897, épouse de Senn Gaston-Robert. — Brandt née Christen Nellie-Henriette, ménagère, née le 26 juin 1901, veuve de Brandt Julien-Alcide. — Jacot-dit-Montandon Edmée-Madeleine, sans profession, née le 2 novembre 1923, célibataire. — Aellen Louis-Albert, acheveur, né le 3 août 1881, veuf de Estelle née Pellaton. — Kernan Paul-Hermann, agriculteur, né le 4 juillet 1893, veuf de Lina née Augsburg. — Gerber Paul-Arthur, agriculteur, né le 7 avril 1880, veuf de Marie-Bertha née Stauffer.

## En guise de vœux pour 1969

En guise de vœux pour 1969, voici ceux qu'un de nos lecteurs M. E. M. envoie aux grands de ce monde et à quelques autres.

— Au président Johnson : une bonne retraite de Russie...

— A M. Brejnev : un disque du compositeur tchécoslovaque Smetana « Ma Patrie ».

— A M. Wilson : un régime (d'austérité) qui lui fasse perdre des kilos, mais gagner des livres.

— A Charles de Gaulle : un ouvrage historique « Grandeur et décadence des Francs » par le professeur Von Mark (c'est un auteur d'origine germanique) et une chanson « Le joli mois de Mai ».

— Aux conférenciers de l'avenue Kléber à Paris sur le Vietnam : une table triangulaire, arrondie aux 4 coins et en pâte à modeler afin qu'elle puisse être étendue en tous sens.

— Au général Papadopoulos : un livre traitant de la Grèce... première démocratie du monde.

— Aux compagnies aériennes américaines : des pilotes qui ne fument pas le Havane.

— A M. Bührle : la mission d'apporter le dessert de Saint-Sylvestre aux gosses biefrais sous forme de bombes glacées.

— A l'économie touristique agri-

cole suisse : des remontées mécaniques sur la montagne de beurre.

— A la ville de La Chaux-de-Fonds : une épidémie de grippe de Hong-Kong afin de combler le déficit de l'hôpital. Et pour résoudre le problème des transports en commun, le déplacement de la gare au « Pod ».

### Collision à La Corbatière

Mercredi, à 18 h. 45, trois voitures sont entrées en collision. L'automobiliste A. H., domicilié en ville, qui circulait à la rue de La Corbatière en direction des Ponts-de-Martel, arrivé à la hauteur de l'immeuble Miéville 129, heurta deux automobiles régulièrement stationnées sur la droite. Il toucha la voiture de M. C. J., de La Chaux-de-Fonds, laquelle, sous l'effet du choc, a été projetée dans celle de M. J. B., domicilié au Locle, qui était également devant.

Le conducteur de la voiture fautive a été conduit à l'hôpital avec des fractures de côtes. Dégâts aux trois véhicules.

### Vitrine cassée

Hier, vers 23 h. 40, un automobiliste qui tentait péniblement de sortir sa voiture de sa place de stationnement à la rue du Sapin n'a pu finalement retenir sa machine qui est allée casser une vitrine du magasin Unip. Pas de blessé, mais des dégâts assez importants.

### LA SAGNE

Etat civil  
DÉCEMBRE 1968

#### Naissances

8. Schwab Gilles-Fabien, fils de Francis et de Marie-Claude née Shelling. — 12. Oppliger Sophie, fille de Fernand-Gilbert et de Marcelle-Françoise née Bauer. — 15. Schafer Fabrice-Jean-Marie, fils de Pierre-Canisius et de Georgiane-Mélanie née Roulin (né à La Chaux-de-Fonds).

#### Mariages

6. Reichenbach Willy-Robert, Neuchâtelois et Bernois, à La Chaux-de-Fonds, et Tissot Liliane-Hélène. — 27. Moret Jean-Pierre-Ernest, Fribourgeois, à Chenens, et Bachofer Katharina, Bernoise, à Thoune.

#### Décès

4. Perret née Matthey-Prévot Marguerite-Justine, née le 9 mars 1893, épouse de Charles-Adrien.

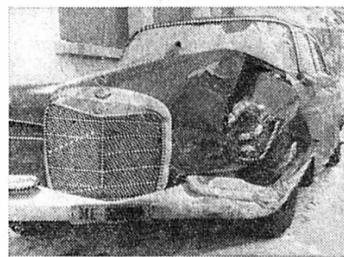
## Sociétés locales

Chœur mixte de l'Eglise réformée. — Reprise des répétitions, lundi 6, à 20 h. 10, au Presbytère.

Ecole de ski de La Chaux-de-Fonds. — Cours de ski tous les degrés, classe de 1 à 7 personnes. En journées et en soirées, sur pistes éclairées. Cours de ski pour enfants, les mercredis 8, 15, 22 et 29 janvier. Cours de ski pour adultes, les samedis après-midi, dès mi-janvier. Renseignements : tél. 3 18 72.

## PAYS NEUCHÂTELOIS

### Violente collision près de Fontainemelon: 3 blessés



Une violente collision s'est produite mercredi après-midi près de Fontainemelon. M. H. B., pasteur, 55 ans, de Fontainemelon, qui circulait en voiture en compagnie de son fils, M. F. B. 22 ans, étudiant à Genève, a heurté une auto conduite par M. J. B., laborant, de Colombier. Le choc fut très violent et les deux véhicules sont fortement endommagés. M. H. B. souffre de plaies au visage et de contusions à la cage thoracique. Son fils, qui a été projeté contre le pare-brise, a subi des blessures au visage et M. J. B. souffre égale-

ment de plaies à la cage thoracique. Les trois blessés ont reçu les soins d'un médecin sur les lieux de l'accident. L'accident est dû au fait que M. H. B. avait été ébloui par le soleil. (photo Schneider)

### Nominations dans la police cantonale

Le chef du Département de police a nommé, à partir du premier janvier 1969, l'appointé Gérard Frasse, né en 1928, actuellement à Neuchâtel, en qualité de caporal, remplaçant du chef de la brigade de la circulation, et l'appointé Paul Rattaly, né en 1921, actuellement à Cernier, en qualité de caporal, remplaçant le chef de détachement au dit lieu.

### Avis tardifs

### LE CONCERT DE MUSIQUE DE CHAMBRE

à la chapelle adventiste, annoncé en page 12, prévu pour le dimanche 5 janvier, doit être

### REMIS A UNE DATE ULTERIEURE

pour cause de maladie de l'un des musiciens.



### Fillette renversée

M. H. F., domicilié en ville, circulait au volant d'un taxi à la rue du Dr-Coullery, en direction nord. Arrivé au carrefour de la rue de la Serre, il vit un enfant, Josiane Prestimazi, née en 1964, déboucher de derrière une automobile à l'arrêt au stop de la rue de la Serre. Il ne put freiner à temps et l'enfant fut touché et renversé par l'avant gauche du véhicule. L'enfant souffre d'une légère contusion à la jambe gauche ; il a été conduit à l'hôpital, mais a pu regagner ensuite son domicile. La voiture n'a subi aucun dommage.

### Décès de M. Achille Maeder

M. Achille Maeder vient de mourir à 85 ans après une longue et pénible maladie. M. Maeder fit toute sa carrière à la Banque cantonale neuchâteloise dont il fut longtemps le sous-directeur avant d'en assurer la direction jusqu'à sa retraite en 1944. Nos condoléances.

### Jubilés au Travaux publics

M. Philippe Girard, secrétaire, célébrait ses 40 ans d'activité, alors que MM. Maurice Baumann, gérant des Bains publics, Charles Bourquin, Robert Brossard et H. Steudler, ouvriers au Service de la Voirie, fêtaient le 25e anniversaire de leur entrée à la commune.

Ils ont reçu la gratification habituelle du Conseil communal et ont été chaleureusement félicités par M. Charles Roulet, leur directeur, le président de leur section syndicale ainsi que par leurs collègues de travail qui avaient tenu à les entourer à cette occasion.

### COMMUNIQUÉS

Au cinéma Ritz : prolongation du nouveau grand succès de Louis de Funès : « Le gendarme se marie ».

Un film de Jean Girault en cinémascope-couleurs. Avec Jean Lefebvre, Christian Marin, Claude Gensac, Geneviève Grad. « Le gendarme se marie », le spectacle le plus drôle du moment. Enfants admis dès 12 ans. Séances tous les soirs à 20 h. 30. Matinées aujourd'hui, samedi, dimanche à 15 h. et 17 h. 30. Mercredi, matinée à 15 h.

Encore deux représentations de la revue au Théâtre...

Ce soir vendredi 3 et demain samedi 4 janvier à 20 h. 30, ultimes dernières du grand succès de la revue de Jean Davan et sa Compagnie. Il reste encore des places pour ces deux dernières. Grand succès, une soirée à ne pas manquer !

### MEMENTO

### La Chaux-de-Fonds VENDREDI 3 JANVIER

Théâtre : 20 h. 30, Hit parade aux nues. Musée des Beaux-Arts : 10 h. à 12 h., 14 h. à 17 h. Musée d'histoire naturelle : 14 h. à 16 h. 30. Bibliothèque de la ville : 10 h. à 12 h., 16 h. à 19 h., 20 h. à 22 h., exposition « Autour de la grève générale de 1918 ». Pharmacie d'office : jusqu'à 22 heures, Bourquin, Leopold-Robert 39. Ensuite, cas urgents, tél. au No 11. Service d'urgence médicale et dentaire : Tél No 2 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille.) Feu : Tél. No 18. Police secours : Tél. No 17.

LOTÉRIE ROMANDE

# demain...

à Pully

055

## à la boucherie

Marché MIGROS et magasin  
des Forges

Prix' MIGROS

Prix nets

Prix clairs

à notre rayon, vous trouverez  
de quoi varier vos menus,  
nous vous proposons entre autre:

### Bouilli

les 100 gr. à partir de

**-.70**

### Tranches de porc

panées, les 100 gr.

**-.90**

### Cordon-bleu

les 100 gr.

**1.20**

### Truites

du Danemark  
surgelées, prêtes à cuire  
pièces de 180 à 220 gr env.  
par 100 gr.

**-.70**

### Filets de merlans

sans peau et sans arêtes,  
surgelés  
le paquet de 454 gr.

**1.65**

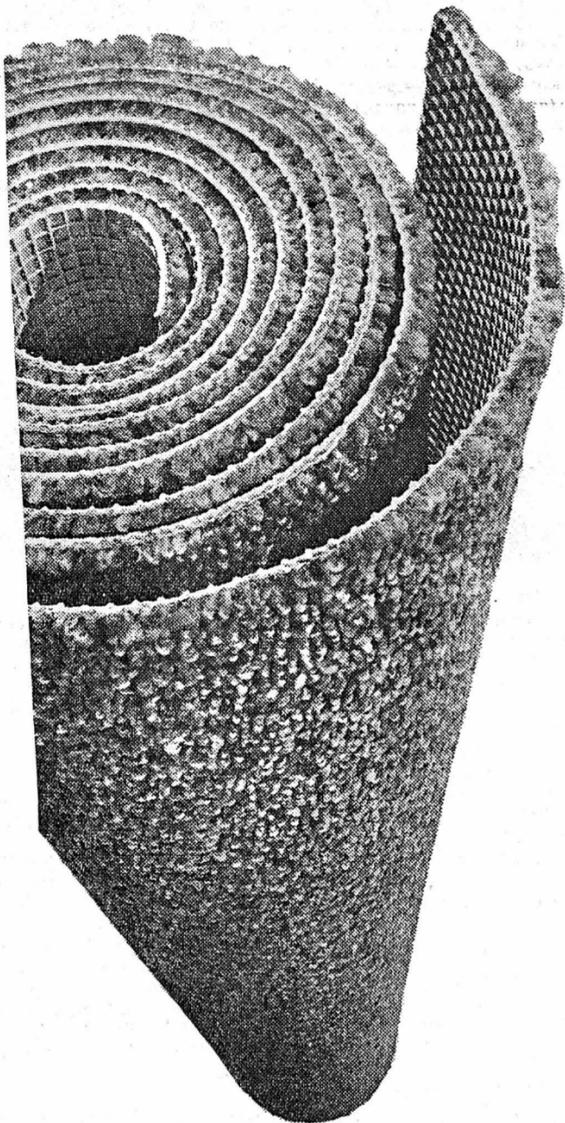
# MIGROS

LE LOCLE

## Feuille d'Avis des Montagnes

LE LOCLE

UN EXEMPLE DE NOS  
PRIX DISCOUNTS



Tufted de mur à mur en fibre spéciale. Facile à  
poser. Livrable en toutes dimensions. Coloris mode.

Seulement Fr. 15.- par m2

Galleries du **Marché**  
LE LOCLE

On demande  
à acheter

LUGE d'occasion  
est demandée à  
acheter. Tél. (039)  
6 13 73.

MACULATURE

à vendre au bureau  
de L'Impartial.

Patinoire du Communal Le Locle

Samedi  
4 janvier 1969  
20 heures

### HC Vallée de Joux

Fermeture de la patinoire au public à 17 h.

Championnat  
de  
1ère Ligue

**PRÊTS**

sans caution  
de Fr. 500.- à 10000.

- octroyés à tous les salariés et agriculteurs
- formalités simples et rapides
- discrétion absolue
- remboursements adaptés à chaque revenu

**BANQUE GOLAY & Cie**

GRAND-CHÊNE 4  
1003 LAUSANNE

(à 200 m du Parking de Montbenon)  
Téléphone: (021) 22.66.33 (5 lignes)  
Ouverture des bureaux: 7 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 18 h  
Le samedi de 8 h à 12 h.

Envoyez-moi votre documentation sans engagement!

Nom, prénom: .....

Adresse: .....

En ayant recours aux colonnes de « L'IMPARTIAL »,  
vous assurez le succès de votre publicité



**HÔTEL DU MOULIN  
LE CERNEUX-PÉQUIGNOT**

Charles Karlen

## FERMETURE ANNUELLE

DU 7 JANVIER AU 15 FÉVRIER

POUR LE MOULIN

PRIÈRE DE TÉLÉPHONER AU (039) 6 61 46.

En vacances  
lisez L'Impartial

**AU LUX**  
LE LOCLE

Ce soir, dernière de

**LE PACHA**

(Admis dès 16 ans)

SAMEDI 11 JANVIER, à la Salle Dixi, au LOCLE

### Grand match au loto

organisé par des sections du LOCLE-SPORTS

● UN MATCH AU SOMMET VOUS ATTEND ●

**PRÊTS**  
sans caution

**EXEL**

**BANQUE EXEL**  
La Chaux-de-Fonds

Av. L.-Robert 88 ☎ (039) 3 16 12  
Ouvert le samedi matin



Ville du Locle

**SERVICE DES DOUCHES  
PUBLIQUES**

Le service des douches  
sera supprimé les vendre-  
di 3 et samedi 4 janvier.

Direction  
des Travaux publics

Comment, au Locle, on entre dans la nouvelle année Sourires de l'histoire locloise

Il y a plusieurs façons de changer de millésime : suivant l'âge qu'on a ou suivant la profession qu'on exerce. La Saint-Sylvestre prend de l'importance ou ne vaut rien, ça dépend du portefeuille, de la santé et du moral. Si, dans la plupart des cas, on se fait « la bise » à minuit, dans d'autres circonstances, le 31 décembre n'est resté qu'un mardi soir comme les autres.

Les boulangers, après le coup de feu de Noël, ont retravaillé la bombe glacée ou le mille-feuilles et, malgré la fatigue, ont bu le verre de l'amitié au seuil de la nouvelle année. Les commerçants harassés mais satisfaits ont remis à plus tard le bilan du mois de décembre : une nouvelle cuvée commence, il faut la goûter, la humer et former des vœux pour qu'elle soit meilleure encore. 1968 est mort, vive 1969... Comme l'histoire s'écrit avec un certain recul, on ne peut pas dire si les 366 jours de 1968 ont été vraiment bons. Les astrologues font état de taches solaires qui ont perturbé ces 52 semaines-là et l'agenda politique n'a pas comporté beaucoup de pages roses. Le bilan général de l'année défunte n'est pas très favorable même si dans vos cas particuliers 1968 s'est montrée charmante.

Les Loclois ont fait un grand trait au bas de l'exercice écoulé et ont

résolument foncé dans la nouvelle tranche. Comme les restaurateurs offraient monts et merveilles pour franchir le cap fatidique, la majorité de vos concitoyens ont coiffé le traditionnel cotillon pour inaugurer la nouvelle année. Après la dégustation tranquille de menus « figiolés » les Loclois endimanchés ont tourné quelques valse et piétiné quelques tangos pour marquer le changement de chiffre au compteur du temps. Les quelques « gueules de bois » inévitables se sont dissoutes au contact d'une soupe à l'oignon ou d'un sommeil diurne qui a proprement effacé du calendrier le mercredi 1er janvier. On est entré dans 1969 par les vertus répétées d'un « Hôpital Pourtalès », par le caractère pétillant d'un « Asti » spumante, ou par le velours trop caressé d'un Bordeaux ou d'un Bourgogne amoureuxment réservés.

La génération contestataire s'est dépensée en agitant ses longs cheveux aux rythmes rapides d'un orchestre «yé-yé» et les croulants non encore fossiles se sont dandinés au son d'un machin « pain - fromage ». Les grands-mères et les vieilles tantes ont veillé avec amour sur la jeune génération « en forme dès six heures » et les « vieux enfants » de neuf ans ont consenti à ne réclamer leur déjeuner que dès dix heures.

Bref, on a passé le cap de l'an neuf dans les meilleures conditions. Si quelques ouvriers des SI ont « mar-né » à cause de conduites d'eau gelées, si quelques cantonniers ont sacrifié le plaisir d'une soirée pour déneiger vos routes, si quelques policiers « toqués chaudement » ont surveillé vos allées et venues, si quelques sommeliers et garçons ont « ramé » pour bien vous servir, il ne faut pas trop les plaindre. Ils feront la fête après vous et ils auront bien raison.

1968 est mort... vive 1969. Que tous les membres du « Club des Loisirs » qui sont entrés très gentiment dans la nouvelle année, reçoivent les vœux de leurs amis loclois : une bonne santé doublée d'un moral « à tout casser ». Que tous les vieux Loclois et les gentilles grands-mamans fidèles à « Monterban » connaissent la paisible existence de 52 nouvelles semaines sans problèmes majeurs. Que toutes les mères de familles puissent être fières de leurs rejetons et que tous les hommes puissent donner le meilleur d'eux-mêmes dans l'accomplissement de leur tâche journalière. Que tous les jeunes puissent s'exprimer librement et sainement et que tous les enfants supportent le rythme incroyable du temps présent.

Les Loclois sont entrés dans la nouvelle année fièrement, simplement ou gravement. Comme tous les autres êtres humains de la planète ils espèrent que l'avenir leur apporte joie et réussite : que leurs vœux soient exaucés.

Les coutumes et les us ont été respectés, les Loclois ont passé d'une année à l'autre selon le schéma usuel. Les prés enneigés, le téléski Le Locle - Sommartel ont connu leur succès habituel et les facteurs messagers ponctuels, ont distribué les cartes de vœux comme on sème des confettis à la Fête des Vendanges.

Les Loclois qui reprennent leur souffle sont prêts à affronter une année qu'ils voudraient économiquement bonne.

S. L.

Les Brenets: première journée du ski-lift



Après quelques ennuis de montage, le remonte-pente a commencé de fonctionner le 31 décembre. Les montées étant gratuites à cette occasion, c'est une foule de skieurs qui se pressaient sur le pré de Bel-Air et la file d'attente à la station de départ ne cessait de s'allonger. (li)

Diminution de la population

Le recensement du mois de décembre passé fait apparaître une diminution de la population de la commune. A fin 1967, on comptait 1299 habitants alors qu'il n'en reste plus que 1281 répartis de la manière suivante (entre parenthèses les chiffres de 1967) :

Etat-civil : mariés (637) 633 ; veufs et divorcés (111) 116 ; célibataires (551) 532. — Religion : protestants (750) 743 ; catholiques romains (546) 536 ; divers (3) 2.

Origine : Neuchâtelois (509) 501 ; autres Suisses (579) 566 ; étrangers (211) 214. — Professions : horlogers (305) 282 ; mécaniciens (21) 28 ; agriculteurs (42) 35 ; autres professions (227) 228.

La commune compte 433 (469) ménages et 17 personnes atteindront leur majorité au cours de 1969. (li)

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT

Recul démocratique

Pendant de nombreuses années la population du village était relativement stable, mais depuis la fin de 1966, on constate un léger recul démographique. Ce mouvement dégressif amorcé en 1967 avec 8 personnes, accuse à fin 1968 une diminution de 14 personnes. Ainsi le registre de l'état-civil de la commune compte pour commencer la nouvelle année une population totale de 389 membres. Il est intéressant de relever que les résidents étrangers sont au nombre de 30. On compte 224 Neuchâtelois d'origine. Les paroissiens catholiques romains forment une communauté de 315 personnes, les paroissiens protestants 74. Les sexes masculins et féminins sont presque à égalité, 199 pour le fort, contre 190 pour le faible. Au registre des professions l'on dénombre 50 agriculteurs, 26 horlogers, 7 mécaniciens et 54 personnes exerçant des métiers divers. Trois jeunes personnes atteindront leur majorité dans le courant de cette année, alors que la doyenne du village, Mlle Marthe Calame, entrera dans sa 85e année. (cl)

On en parle au Locle

En théorie, la fête est finie ! Les meilleures choses ont une fin. Ce fut un beau Nouvel-An, joyeux pour beaucoup, bruyant pour certains, lac d'azur pour les uns, mer agitée pour les autres. Nous pensons à tous, à ceux qui ont passé des nuits blanches, à ceux qui souffrent d'embarras gastrique, à ceux qui ont autour de la tête une auréole de douleur, à ceux qui ont le gosier (hum !) de bois, à ceux qui sentent encore la soupe à l'oignon, à ceux dont les oreilles sont toujours remplies de rythme et de notes aiguës, à ceux qui ont des vapeurs et des vertiges jusque-là inconnus. Nous pensons à ceux qui ont été plus sages et qui ont dosé l'effort et le plaisir en intercalant un jour de calme et de plein air, avant de se remettre en piste. A ceux qui ont été bien sages et qui n'ont fait qu'une timide sortie, à ceux enfin qui n'ont rien fait du tout, se contentant de leur télé et de leurs pantoufles.

Il faut de tout pour faire un monde et la liberté est une belle chose. Si tout le monde restait chez soi, ce serait moche, et si tout le monde sortait en même temps, ce serait intenable. Chacun en son temps, nous avons fait les mêmes prouesses. D'autres ont pris la relève, ne nous en plaignons pas. Il y a cent façons de fêter et, au gré de l'âge et de la forme, elles ont toutes leur charme. L'essentiel est de savoir cultiver la bonne humeur et l'optimisme et d'avoir toujours en réserve au fond de son cœur une petite place disponible. Il y a tant d'imprévu dans la vie de chaque jour, qu'il est bon d'être prêt toujours à comprendre, à aimer, à partager, à offrir la moindre, ne serait-ce que l'amitié franche et cordiale qui demeure un des dons les plus appréciés et les plus rares. En ce début de janvier, souvenons-nous-en amis ! Ae.

Rédaction du Locle

Rue du Pont 8  
Tél. (039) 5.33.31

Il y a près d'un demi-siècle que les amis Matthey grimpaient allègrement les degrés qui conduisent à l'Hôtel de Ville, et pénétraient avec deux témoins, puisque j'étais le No 2, dans la magnifique salle aux meubles Louis XV (le salon des mariages) pour répondre un « oui » solennel aux questions posées par le brave papa Charles-Auguste Dubois, officier d'état-civil de cette époque héroïque. Comme nous étions jeunes en ce temps-là !...

Le lendemain, qui tombait sur un samedi, on s'était rendu au Temple, où le papa Ecklin leur avait fait jurer de s'aimer « leur vie durant » pour le meilleur et pour le pire.

Après un de ces dîners comme ça chez la maman Perret aux Brenets, les deux tourtereaux étaient partis en voyage de noces du côté du Léman, voyage de trois jours à une époque de vacances inconnues où seules les « grosses nuques » se se payaient l'Italie.

Bref, au bout des trois jours fatidiques, les deux braves gosses étaient venus s'installer dans un petit deux-pièces de la rue de la Côte, un deux-pièces ultra-moderne avec alcôve... et toilettes pour deux ménages à l'étage !

On n'en demandait pas tant à l'époque ; on était heureux. Le chauffage : un bon fourneau de catelles et de la tourbe « estra » importée directement des Ponts. Et puis il y avait les pives et les « dazons ».

Avec ça, une cuisine borgne, avec un beau potager neuchâtelois qui « venait de la grand-mère », et une « pèrceuse » ; toutes les maisons n'avaient pas encore le gaz.

Mais voilà, on a électrifié, avec les années, et les appartements et le « Jura neuchâtelois », qui mettait 2 heures à vous amener depuis Neuchâtel...

Et ce fut la révolution des aspirateurs à poussière. Même que la commune offrait des boilers à température...

Et comme de bien entendu, mes amis Matthey, vu l'agrandissement de la famille, ont déménagé. En 50 ans, les enfants, comme vous pouvez le penser et comme le disait le père Bise, un vieux professeur de chez nous, « prospère quelquefois », et tous les Matthey ont suivi le pro-

grès. Après son fourneau à tourbe, la brave maman a connu le chauffage central, puis général. On a fait l'acquisition d'un coussin électrique, d'un radiateur pour les entre-saisons, un chauffe-plats, un grille-pain, un presse-fruits, un moulin à café, une machine à laver, un frigo, et tout et tout... électrique en attendant l'atome.

D'ailleurs, à ce que m'a dit Fritz Matthey, le dernier « tablar » de la cuisine est plein de ces engins que l'on a déjà remplacés par du mieux. C'est à se demander, m'a-t-il dit, comment vivaient nos vieux : de vrais sauvages !

Dernièrement la maman Matthey a assisté à une nouvelle démonstration d'appareils comme ça, parfaitement, ça vous moule le café, bat les œufs et la crème, coupe la viande, réduit les pommes de terre en purée, quoi quelque chose de formidable !

Comment se passer d'un tel instrument ? Le père Matthey, pourtant, en avait marre et ne voulait rien entendre, si bien qu'avec quelques amis on offrit « la nouveauté » au couple pour son Noël.

Mais, voulez-vous croire que le jour de Sylvestre, le père « atrapa » sa femme en train de remuer de la crème avec un simple balai à main :

— Mais comment, et ton nouvel appareil ?

— Tu ne voudrais quand même pas que je sorte ce « machin » pour battre deux décis de crème. Tu ne sais pas le temps que ça prend pour nettoyer tout ça. Ah ! les hommes on voit bien que ce ne sont pas eux qui relavent !

Jacques MONTERBAN

MEMENTO

Le Locle

VENDREDI 3 JANVIER

Cinéma Lux : 20 h. 30, Le Pacha.  
Cinéma Casino : 17 h., Kwaheri ; 20 h. 30, A tout casser.  
Pharmacie d'office : Breguet, jusqu'à 21 h., ensuite le tél. No 17 renseignera.  
Permanence médicale et dentaire : Tél. No 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'urgence et en l'absence du médecin de famille.)

Prix d'abonnement

Franco pour la Suisse	l'étranger Pour
1 an Fr. 56.—	1 an Fr. 115.—
6 mois » 28.25	6 mois » 60.—
3 mois » 14.25	3 mois » 32.50
1 mois » 4.90	1 mois » 11.—

Tarifs réduits pour certains pays

Prix des annonces

La Chaux-de-Fonds canton de Neuchâtel et Jura bernois	-27 le mm.
Mortuaires	-55 le mm.

Régie extra-régionale : Annonces - Suisses S.A., - ASSA

Suisse	-37 le mm.
Réclames	1.26 le mm.

(Minimum de 25 millimètres)

Chèques postaux 23-325, La Chaux-de-Fonds

Eau-de-Vie de **FRAMBOISE** du Valais  
Une grande Spécialité distillée par **Morand** MARTIGNY

**Togal** dans 46 pays  
Les comprimés Togal sont d'un prompt soulagement en cas de **Rhumatisme - Goutte - Sciaticque**  
**Lumbago - Maux de tête - Douleurs nerveuses**  
Togal vous libère de vos douleurs, un essai vous convaincra ! Prix Fr. 1.90 et 4.80  
Comme friction, prenez le Liniment Togal très efficace. Dans toutes les pharm. et drogueries.

un placement **SÛR!**



Les obligations de caisse du Crédit Suisse

le Crédit Suisse - le conseiller qu'il vous faut



PAYS NEUCHÂTELOIS • PAYS NEUCHÂTELOIS • PAYS NEUCHÂTELOIS

**Au Conseil général des Geneveys-sur-Coffrane**

**RAPPORTS DU CONSEIL**

a) sur le problème de l'épuration des eaux

C'est M. J. D. Jomini qui donne connaissance du rapport du Conseil communal. Il cite le grand nombre de problèmes qui se sont posés dès le début de l'étude dont l'un des principaux fut de décider si la station d'épuration devait être communale ou intercommunale. Toutes les hypothèses ont été envisagées, tant aux points de vue de l'efficacité que du coût de construction et des frais d'entretien. La solution adoptée, conforme aux vues des experts, est une station commune pour les Geneveys-sur-Coffrane et Coffrane et M. Jomini se plut à relever l'excellent esprit qui préside aux relations entre les exécutifs des deux communes.

Nous reviendrons sur ce rapport.

b) sur la conduite d'eau de Neuchâtel

Lors de l'amenée de l'eau de Neuchâtel, en 1952, la Commune avait dû s'engager à déplacer la conduite, à ses frais, en cas de nécessité.

Cette nécessité s'est présentée au Chantet, où une série de maisons familiales ont été construites. Il a fallu déplacer la conduite sur une centaine de mètres, ce qui a causé une dépense de 10.000 fr., qui sera comptabilisée dans les charges courantes.

c) pose de bancs

Se référant à la demande de M. Messerli, le Conseil communal envisage la pose de bancs sur le parcours entre le cimetière et le village. Parallèlement, il examinera où la pose de bancs serait indiquée au village.

**DIVERS**

M. Bernasconi, rad., demande s'il ne serait pas possible, en vue de faciliter le travail de déblaiement lors des fortes

chutes de neige, de n'autoriser le parking, que sur une seule place.

M. Bernasconi demande encore s'il ne serait pas possible de faire parvenir la copie du procès-verbal à chaque membre, avant la séance, afin d'en éviter la lecture.

Sur ce point, le secrétaire M. Guibert invoque le règlement, qui prévoit expressément la lecture du procès-verbal. Au surplus, les séances sont publiques et il ne serait pas juste de priver l'assistance de cette lecture.

M. Girardin attire l'attention du Conseil communal sur les risques que courent et que font courir les petits lugeurs qui descendent le chemin des Crôtets et traversent à toute vitesse le carrefour de la rue de la Rinche et de la rue du Ter-Mars. La circulation y est beaucoup plus intense depuis la construction du centre du Louverain et des maisons familiales aux Grandes Planches.

Il demande que des mesures de sécurité soient prises et suggère que l'on restreigne éventuellement la possibilité de luger, à certaines heures.

M. Bernasconi se livre à un commentaire concernant le point 4 de l'ordre du jour, en ces termes :

« Dans les localités de campagne, les autorités, jusqu'à maintenant, se sont toujours préoccupées de limiter les frais au maximum, pensant à juste titre appliquer une sage politique financière. »

« Les villes quant à elles dépensent l'argent à la pelle, souvent même irrationnellement. »

« Qu'on le veuille ou non, nous nous approchons à grands pas vers une péréquation des impôts sur le plan cantonal. »

« Les villes désireraient que nous participions au paiement de leurs factures pour leurs folles réalisations. Soyez assurés qu'elles y parviendront. »

« Dès lors, je rends les conseillers généraux attentifs au fait qu'à l'avenir

il sera peut-être plus sage de prévoir les choses en grand, plutôt que de les limiter (hôpital, école secondaire de district, installations sportives, etc...) »

(Voir L'Impartial des 27, 28 et 31 déc.)

**Près de Vaumarcus**

**Mésaventure d'un couple lausannois**

Un jeune couple de Lausanne qui se rendait en pays neuchâtelois pour passer les fêtes de fin d'année a été, mardi soir, victime d'une mésaventure non loin de Vaumarcus.

Sa voiture ayant dérapé sur une plaque de verglas bien qu'elle roula à 60 kilomètres à l'heure, traversa la chaussée et tomba en contrebas où elle fut heureusement arrêtée dans sa course par une grosse pierre qui creva le réservoir d'essence. Les deux occupants durent aller chercher de l'aide pour sortir le véhicule de sa fâcheuse position et le remorquer jusqu'à un garage. Personne n'a été blessé.

**Plusieurs mises à la retraite de fonctionnaires neuchâtelois**

Parvenus à la limite d'âge, MM. Jean Béguelin, juge cantonal; Marcel Jossy, greffier du tribunal, à Boudry; Robert Clerc, secrétaire à l'Office des poursuites et des faillites, à Neuchâtel; Mlle Marguerite Wuthrich, hydrobiologiste au Laboratoire cantonal, service du contrôle des denrées alimentaires; Odette Robert, deuxième secrétaire au Département de l'Industrie; MM. Albert Haller, premier secrétaire à la Préfecture des Montagnes, à La Chau-de-Fonds; René Rawyler, préposé à l'Office des poursuites et des faillites, à La Chau-de-Fonds; Willy Blum, inspecteur-brigadier à la Police de sûreté, à La Chau-de-Fds; Jules Berset, sergent de gendarmerie, à Cernier; Maurice Vuitel, gendarme, à Neuchâtel; René Barret, cantonnier-chef, à

Colombier, et Henri Guyot, cantonnier au Prévoux, ont quitté leurs fonctions à la fin de l'année dernière.

Le Conseil d'Etat leur a exprimé ses remerciements et ses vœux et leur a remis un souvenir au cours de réunions présidées par les chefs de départements respectifs.

Par ailleurs, MM. Etienne Perret, conservateur du Registre foncier, à Boudry; Pierre Béguin, conservateur-adjoint du Registre foncier, à La Chau-de-Fonds; Willy Schenk, inspecteur-brigadier à la Police de sûreté, à La Chau-de-Fonds; Marcel Gasser, caporal de gendarmerie, à Neuchâtel, et Auguste Broillet, appointé de gendarmerie, aux Brenets, ont été fêtés pour 25 ans de service.

**LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE**

**BIENNE**

**Troncs de chênes millénaires**

Les ouvriers occupés aux travaux de la deuxième correction des eaux du Jura ont eu l'occasion de sortir de l'Aar de gros troncs de chênes datant de 1000 à 2000 ans. L'un d'entre eux, extrait du lit de la rivière près du pont de Gottstatt, mesure plus d'un mètre de diamètre. (ac)

**La chapelle du crématoire profanée**

Ces jours passés, des jeunes pacifistes ont organisé des manifestations devant un cinéma de la ville pour protester contre la projection d'un film dédié à la gloire des « bérets verts ». En outre, des inconnus ont barbouillé l'entrée principale du crématoire par une inscription en grosses lettres oranges vouant à la tombe le gérant du cinéma incriminé. (ac)

**Retraites**

M. Henri Unkel, garde-bains de la plage, prend sa retraite, après 36 années d'activité au service des baigneurs. Excellent et courageux nageur, il a sauvé des dizaines de vies humaines. Il est détenteur de la médaille d'argent de Saint-Christophe. Et à l'âge de 60 ans encore, il ne craignait pas de participer dans une eau glaciale à la Coupe biennoise du Nouvel-An.

M. Isidore Boillat, employé postal, se retire après avoir passé plus de 48 ans au service des PTT.

Le sergent Hans Vogt, chef de la police biennoise des marchés et des foires, prend sa retraite avec, à son actif, près de 40 ans de service.

M. Ernest Schatzmann, conducteur d'autobus à Biemme, est également atteint par la limite d'âge après avoir accompli 38 ans de service. (ac)

**SONCEBOZ-SOMBEVAL**

**Les citoyennes bourgeoises pourront-elles voter ?**

Une assemblée ordinaire de la commune bourgeoise vient de se tenir sous la présidence de M. Paul Bourquin. Il fut d'abord donné connaissance du budget 1969, accepté à l'unanimité. La vente d'un terrain de mille mètres carrés à un particulier de Biemme fut également consentie. C'est aussi à l'unanimité que les citoyennes bourgeoises accordèrent à leurs concitoyennes les droits civiques en acceptant la modification des articles 4 et 26 du règlement d'organisation et d'administration de la Commune bourgeoise. Espérons que cette acceptation pourra être validée et qu'ainsi les citoyennes bourgeoises pourront, dans les délais légaux, exercer leurs droits civiques; ce n'est, hélas! encore pas le cas pour les citoyennes, sur le plan municipal, bien qu'une assemblée communale en juillet dernier se soit prononcée en faveur du droit de vote féminin, cette décision n'ayant pu être validée ensuite d'un vice de forme! (rm)

**GOUMOIS**

**Promotions**

Les gardes-frontière: Charles Lachat de Courfaivre et Willy Nussbaum de Bâle, en poste à Goumois depuis deux ans environ, viennent d'être promus au grade d'appointé. (x)

**TAVANNES**

**Fête de la Nativité**

Elle a été célébrée avec ferveur dans tous les lieux de culte.

La veille de Noël, au temple protestant, le culte de la Nativité, préparé et animé par un groupe de jeunes, a été suivi par de nombreux fidèles. Les passages bibliques furent lus alternativement par le pasteur Lüthi, M. Bassin, stagiaire, et par des jeunes. Ce culte de la « longue veille » fut suivi par un service de sté cène.

La messe de minuit fut célébrée à l'église catholique en présence d'un très nombreux auditoire, avec la participation très appréciée du chœur paroissial. (ad)

PRO JUVENTUTE. — Une fois de plus, la population de Tavannes s'est montrée généreuse lors de la vente des timbres et des cartes Pro Juventute, si bien qu'une somme de 9068 fr. 50 a été recueillie. Merci aux acheteurs et aux dévoués petits vendeurs, élèves de l'école secondaire. (ad)

**GLOVELIER**

**Un infirme renversé par une voiture**

Un automobiliste bâlois qui roulait à Glovelier mardi soir, a renversé un infirme, M. Joseph Renaud, 62 ans, retraité des Chemins de fer jurassiens. Souffrant d'une fracture à une cuisse, la victime a été transportée à l'hôpital de Delémont.

**PORRENTROY**

**Deux jeunes skieurs à l'hôpital**

Deux jeunes skieurs ont été hospitalisés à Porrentruy avec des membres fracturés. Ce sont Bernadette Voisard, dix ans, de Bressaucourt, qui s'est brisée la jambe gauche, et Philippe Fleury, huit ans, de Charmoille, qui s'est brisée la jambe droite.

**SAINTE-IMIER**

**Vaillante nonagénaire**

A la liste des personnes les plus âgées de Saint-Imier qui a été publiée ces jours passés, il convient d'ajouter le nom de Mme Berthe Degoumois - Jeanneret, née le 18 février 1877.

A elle aussi, nos compliments... et nos excuses. (ni)

**CARNET DE DEUIL**

LES GENEVEZ. — Mme Rachel Rebetez, née Voïrol, est décédée à l'hôpital de Saint-Imier, le dernier jour de l'an, à l'âge de 76 ans. La défunte, qui était devenue veuve jeune, eut le grand mérite d'élever une grande famille de douze enfants, tout en continuant l'exploitation d'un train agricole. Elle était la mère de M. Bernard Rebetez, secrétaire communal, et de M. René Rebetez, instituteur à Biemme. Nos condoléances. (fx)

TAVANNES. — En cette fin d'année, la mort n'a pas épargné notre village. C'est d'abord M. Samuel Racher, qui s'en est allé à l'âge de 81 ans. Ancien bûcheron, le défunt jouissait d'une douce retraite en compagnie de son épouse. Puis, ce fut le tour de M. Hermann Pauk, enlevé à l'affection des siens, à l'âge de 58 ans seulement, à la suite d'une chute. Le défunt avait été un fidèle employé des Forces Motrices Bernoises et avait été mis à la retraite pour raisons de santé, il y a trois ans. (ad)

**SAIGNELÉGIER**

**Pharmacien durant 50 ans**

Après avoir réussi son baccalauréat en 1913 au collège de Saint-Maurice, M. Alfred Fleury obtenait son diplôme fédéral de pharmacien en 1918, au terme d'études supérieures à l'Université de Lausanne. Il avait mené de pair ses études avec sa formation militaire d'officier pharmacien. Dès la fin de la première guerre mondiale, M. Fleury s'installa à Saignelégier dans la pharmacie paternelle, à la place de la Gare. C'est en 1939 qu'il déplaça son officine dans le bâtiment actuel. Depuis 1954 M. Fleury est secondé efficacement par une de ses cinq enfants, Mlle Marie-Thérèse, devenue pharmacienne à son tour. Ainsi, depuis cinquante ans, M. Alfred Fleury est au service de la population franc-montagnarde. (y)

**Soirée de la SFG**

Deuxième soirée de la saison, celle préparée avec soin par la Société fédérale de gymnastique. Après les souhaits de bienvenue du dévoué président, M. Jean Donzé, la partie gymnique a permis aux pupilles, pupilles et actifs de présenter de belles et audacieuses démonstrations. Les gymnastes se sont ensuite transformés en comédiens pour donner vie à une désopilante comédie « La dame blanche ». (y)

**LES GENEVEZ**

**Jambes cassées**

Pierre - Yves Humair, fils de M. Robert Humair, maire, huit ans, et Mario Strambini, fils de M. Jean Strambini, horloger, six ans, se sont cassés une jambe alors qu'ils skiaient la veille du Nouvel-An. (fx)

**Admissions aux PTT**

Parmi les élèves de l'Ecole prévôtise qui ont été admis dans les PTT, se trouvent deux jeunes filles du village: Mlles Monique Rebetez, fille de Maxime, buraliste postal, et Marie - Bernadette Gigandet, fille de Jean, horloger. Nos félicitations. (fx)

**Démission du président de paroisse**

La dernière assemblée avait élu M. Pierre Humair - Humair comme président de paroisse. Or, ce dernier, qui avait été précédemment conseiller, puis vice-président de ce conseil, vient de remettre sa démission. (fx)

**LES POMMERATS**

**Nouvelle caisse de retraite**

La fabrique de boîtes « Les Fils de Gustave Voisard » vient de créer une œuvre de prévoyance en faveur de son personnel. Les prestations de cette nouvelle institution sont particulièrement avantageuses pour les ouvriers qui ont pu y adhérer dès le 1er décembre. (y)

**Avis tardifs**

**EXPOSITION MEUBLES MEYER**

Fbg de l'Hôpital NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 5 75 05

Ouverte toute la journée

**DANS LE VAL-DE-TRAVERS**

**La semaine à Travers**

**Des accidents**

M. Francis Fluck, 30 ans, du Sapel, est tombé du toit de la ferme paternelle dont il débouchait un chéneau. Il s'est cassé le col du fémur. Cet agriculteur s'était déjà fracturé la jambe gauche il y a quatre ans.

Déportée par le verglas, une voiture neuchâteloise a démolie la barrière communale au bas du passage de la cure. Dégâts matériels au véhicule.

**Entre Noël et Nouvel-An**

On remarque que malgré les prévisions, les express de Paris qui s'arrêtent à Travers et les autos françaises sur la Pénétrente descendant de Pontarlier sont aussi nombreux et remplis que les années passées.

Depuis dimanche, le remonte-pente des Lécherelles fonctionne à la grande joie des jeunes skieurs et des visiteurs français qui emplissent la colonie de vacances de Sur-le-Van. Quant à la patinoire naturelle du Crêt-à-Blanc, on commence à la gicler, le championnat approche.

Petit semaine de travail que cette dernière, bien des usines ayant « récupéré » par avance des heures en vue du « pour plus étendre » genre viaduc. Les travailleurs étrangers rentrés aux pays du sud sont nombreux et plusieurs des jeunes gens sont dans des camps de ski, en Valais.

Du correspondant de Travers à tous les lecteurs, avec cette pensée d'Alexandre Vinet: « Allons au-de-

vant des événements comme au-devant de Dieu même, donc confiants. »

**NOIRAIGUE**

**Après le sinistre de Rosières**

Sans perte de temps, les travaux de déblaiement ont commencé. L'hoirie Jacot, de Fleurier, propriétaire du domaine, reconstruira la ferme.

La famille Kammermann, qui bénéficie de l'hospitalité de M. et Mme Albert Jeannot, dispose également d'un appartement dans la maison de vacances voisine.

Tous ceux qui ont vu à l'oeuvre les sapeurs-pompiers rendent hommage au beau travail fourni sous le commandement du capitaine Jean-Pierre Monnet ainsi qu'à l'active intervention des premiers secours de Couvet. Travers a mis également du matériel à disposition, car il a fallu une quantité impressionnante de courses pour aller puiser l'eau à l'Arèuse et organiser la défense préventive des fermes voisines. (jy)

**Demande de référendum**

Le Conseil général a adopté le 20 décembre par 10 voix contre 2 un arrêté donnant au Conseil communal le droit de régler la circulation routière au village. Le plan présenté, touchant une partie de la localité, a de chauds partisans et des adversaires résolus.

Afin que les électeurs, à qui appartient la décision finale, aient l'occasion de se prononcer, le référendum a été demandé. Il doit réunir, pour aboutir, le 15 pour cent du corps électoral, soit environ 50 signatures. (jy)

**Témoignage de reconnaissance**

L'Amicale des officiers et sous-officiers du corps de sapeurs-pompiers s'est réunie à l'Hôtel de la Gare. Elle a pris congé du premier-lieutenant Henri Monard, atteint par la limite d'âge. Au nom de l'Amicale, le sergent-major Willy Pianaro retraça la belle carrière d'un officier qui a su se faire apprécier par sa compétence et la conscience apportée à l'accomplissement de son devoir.

En témoignage de reconnaissance, M. Pianaro remit, au nom de l'Amicale, au plit Monard, un service de table en argent, souhaitant qu'il rappellerait de beaux moments de camaraderie, vécus à la poursuite du bel idéal des sapeurs-pompiers: « être au service du prochain ».

M. Monard dit sa gratitude à ses amis, qui lui souhaitent de belles et nombreuses années au pied d'une Cluette sans problème... (jl)

**MEMENTO**

**Val-de-Travers VENDREDI 3 JANVIER**

**CINÉMAS**

Colisée - Couvet: 14 h. 30, «La Grande vadrouille», 12 ans; 17 h., «Trois gars, deux filles et un trésor»; 20 h. 30, «Texas nous voilà!». Mignon - Travers: 20 h. 30, «Trois gars, deux filles et un trésor».

**NEUCHÂTEL**

**NEUCHÂTEL**

**Permis retiré**

Mardi soir, à 21 h. 15, M. B. J., domicilié à Neuchâtel, circulait au volant de sa voiture sur la route nationale 5, de Neuchâtel en direction de Serrières.

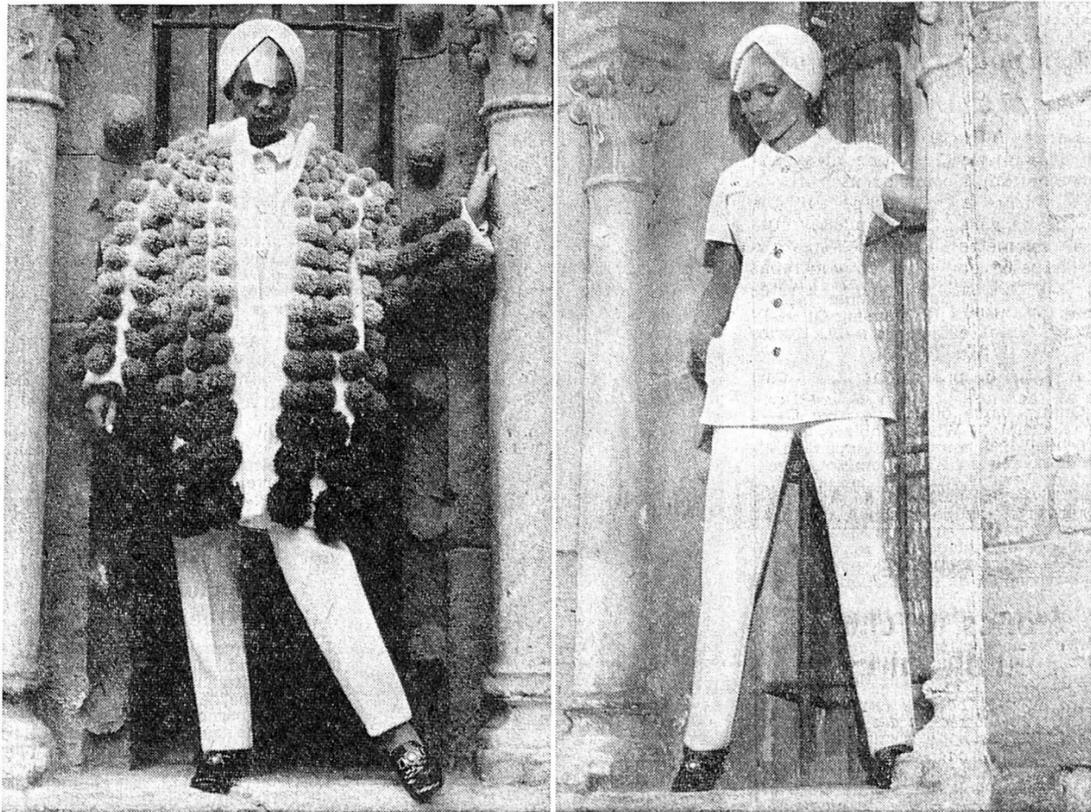
Arrivé au lieu-dit Champ-Bougin, à la suite d'une perte de maîtrise de son véhicule, il a franchi le trottoir nord et a violemment heurté un mur situé en dehors de la chaussée. A la suite du choc, son véhicule a été renvoyé sur la route et s'est immobilisé une centaine de mètres plus loin. Le conducteur a été soumis à une prise de sang et son permis a été retiré. La voiture a été fortement endommagée.

**Il se fracture une jambe aux Bugnens**

Mercredi après-midi, un skieur de Neuchâtel, M. Jacques Bellenot, 41 ans, qui s'était rendu aux Bugnens près des Pontins, a fait une chute si malencontreuse qu'il s'est fracturé la jambe gauche. Il a été conduit à l'hôpital des Cadolles, à Neuchâtel.

pour vous, madame...

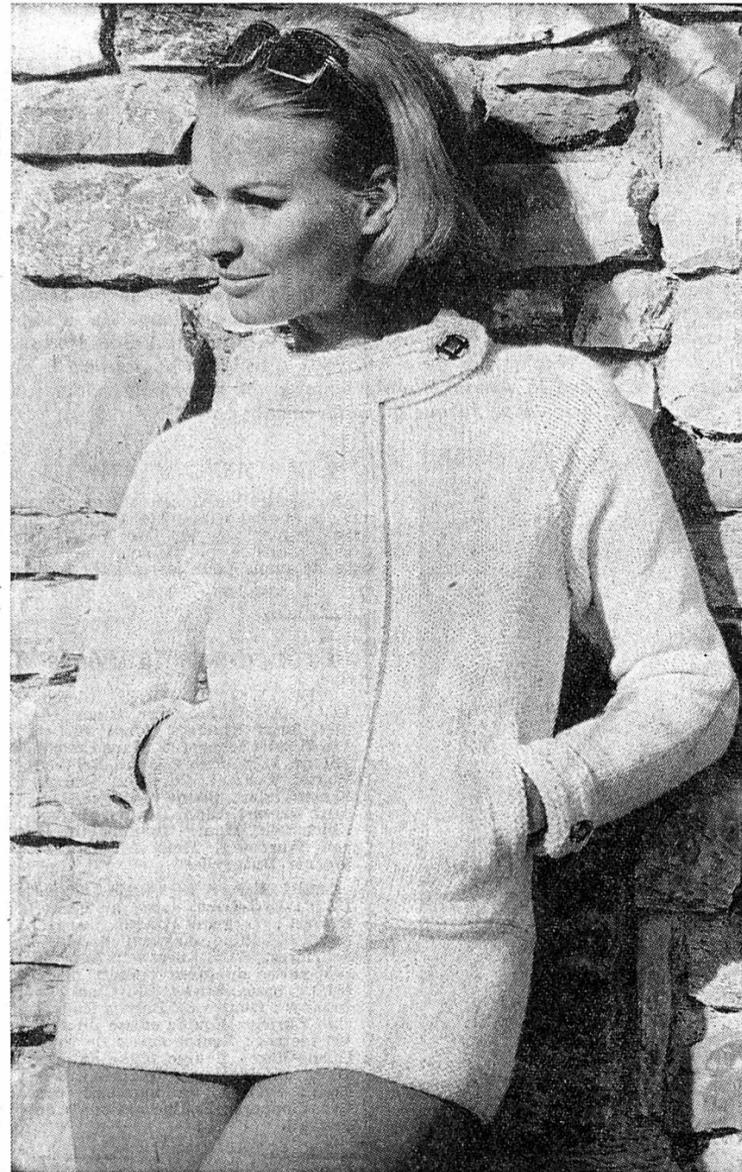
## Au « Hit-parade » de l'après-ski



Alliance de coloris hiver 1968 : blanc plus un dégradé de caramel. Le large manteau manches raglan

en drap pure laine de Cadena est entièrement parsemé de pompons de laine allant du chocolat foncé

à un beige rosé. Il se porte sur un ensemble pantalon blanc coupé dans le même tissu. La veste longue qui escamote les hanches a de petites manches kimono, des poches plaquées et verticales, une fermeture à boutons dorés aux initiales du couturier. Le pantalon est droit, sans revers. Modèle Pedro Rovira (Espagne).



Col Mao boutonné sur le côté et longue fermeture sous patte pour ce gai et sportif chandail à faire soi-même en fil «Happy Sport» vert chartreuse de fibre acrylique «Or-

lon». Les laines de Schaffhouse, 8201 Schaffhouse, Suisse, se feront un plaisir de vous envoyer les explications.

Modèle de laines de Schaffhouse.

## L'actualité internationale au féminin... au seuil de 1969

Un postulat a été déposé cet automne au Conseil national demandant au Conseil fédéral de créer une commission fédérale pour étudier la situation de la femme sur les plans politique, économique, culturel et social. Nous pourrions y répondre par maintes citations nationales et internationales... car lentement mais sûrement, la femme se fraye un chemin :

— Le Conseil d'Etat de Zurich a nommé le docteur Doris Gibbons-Scherz au poste de médecin-chef du Home cantonal pour enfants Brüschehalde, à Männedorf, canton de Zurich.

— Au début de novembre, à Boldern, des représentants d'associations féminines suisses, de l'OFIAMT, de l'instruction publique du canton de Zurich, des maîtresses d'enseignement ménager, des aides familiales et un certain nombre de maîtresses de maison ont examiné ensemble les questions relatives au travail ménager. Elles sont arrivées à la conclusion que la direction d'un ménage est un métier qui doit être appris et qui regarde tout le monde, les hommes comme les femmes, les célibataires comme les gens mariés.

— Le «service de l'Unesco» (2e éd. d'octobre 1968) publie un article de Jeanne Chaton intitulé «Les femmes en marche vers leurs droits». L'auteur constate seulement que le

25 pour cent environ des membres des partis politiques sont des femmes ; c'est pourquoi ceux-ci se préoccupent si peu d'elles. Les femmes occupent des postes de ministres dans 29 pays, mais, à part l'Inde, Ceylan et la Suède, il s'agit de ministères peu importants. Ce manque de maturité politique des femmes est dû entre autres à sa condition en droit privé, à son manque de préparation et de culture, à son confinement dans les métiers dits féminins, au conflit entre l'activité professionnelle et la famille. J. Chaton en appelle à toutes les femmes pour qu'elles soutiennent les efforts constructifs de la Commission de la condition de la femme des Nations-Unies.

— La Conférence de La Haye sur le droit privé international a adopté une convention sur la reconnaissance réciproque du divorce et de la séparation légale des époux dans tous les pays. Participaient à cette conférence tous les pays de l'Europe de l'Ouest, ainsi que la Tchécoslovaquie, la Yougoslavie, les Etats-Unis, le Canada, Israël et l'Egypte.

— Le Conseil économique et social de l'ONU recommande à l'Assemblée générale de déclarer 1970 «Année internationale de l'éducation». Divers programmes sont prévus, par ex. le développement de l'accès des femmes à l'éducation et à la culture.

## Après les vaches grasses... les vaches maigres!

Les bombances des fêtes, le portemonnaie mis à mal aussi bien par les cadeaux que par les économies destinées aux soldes, aux ventes de blanc, se répercutent sur nos tables. Pas encore besoin de se mettre au pain et à l'eau si l'on sait mettre à profit les produits relativement bon marché. Tout est dans la façon d'apprêter, de présenter :

### Emincé de mouton

Emincer très finement la viande (utiliser les restes d'un gigot ou d'une épaule) et la dresser dans un plat creux en formant une couronne. Recouvrir d'une assiette et faire réchauffer à l'entrée du four. Hacher un oignon et le faire blondir dans un peu d'huile ; peler, épépiner et concasser 4 tomates et les ajouter aux oignons en même temps qu'une pointe d'ail et de persil hachés. Assaisonner et ajouter le jus de cuisson du mouton. Faire bouillir doucement 5 min. Dénoyauter une douzaine d'olives vertes et les ajouter à la sauce. Verser cette sauce au centre de la couronne de viande et servir sur un chauffe-plat.

### Oignons farcis

Faire cuire à l'eau bouillante pendant un quart d'heure six gros oignons. Les creuser avec une cuillère à café sans abimer le fond et les remplir de la farce suivante : hacher ensemble 100 g. de lard frais, 100 g. de viande de porc, du persil. Mélanger et assaisonner. Ajouter un peu de cognac et lier avec une sauce blanche. Placer les oignons dans un plat beurré supportant la chaleur. Saupoudrer de chapelure et parsemer de flocons de beurre ; glisser au four et laisser gratiner pendant 25 min. environ.

### Soufflé de céleri

Faire cuire à l'eau salée un gros céleri. L'égoutter et le passer au tamis ; ajouter à la purée 1 c. à s. de beurre, 3 jaunes d'œufs battus en mousse et additionnés de quelques cuillères de crème. Assaisonner. Ajouter 3 blancs d'œufs en neige et incorporer délicatement. Verser la préparation dans un plat à soufflé beurré et faire cuire 20-25 min. à four moyen.

## Dix résolutions pour bien réussir cette nouvelle année

1 — Comme Marie Laforêt dites-vous chaque matin : «Je suis née heureuse, je suis heureuse!» Et pour l'être, en plus de l'autosuggestion, imitez le chat : étirez-vous en tous sens, une jambe, puis l'autre, puis du bout des orteils au bout des doigts. Faites vos griffes en vous suspendant à une barre spéciale que vous aurez fixée entre deux montants de porte, vous n'aurez plus le temps de les faire sur votre entourage. Même levée du pied gauche, vous aurez eu le temps de retrouver votre bonne humeur.

2 — Rappelez-vous que l'élément mâle qui vit sous le même toit que vous siffle en se rasant, et parfois jure, mais ne sourit qu'après la seconde tasse de café. A vous de le réveiller suffisamment tôt, et pourquoi pas en lui apportant un bon café fumant ?

3 — La plus jolie femme du monde ne peut donner que ce qu'elle a, mais douchée, coiffée, pomponnée tôt le matin, elle sera tout sourire toute la journée.

4 — Pourquoi faire aujourd'hui ce qui pourrait l'être demain ? C'est parfois juste, si une malade attend votre visite, si votre mère ne peut faire son repassage elle-même, si vos enfants ou votre mari ont besoin de votre présence, de votre aide, de votre appui.

5 — Un point fait à temps en épargne cent... ne l'avez-vous jamais testé pour un bouton à coudre, un coude de pull à raccommoder, une pointe de chaussette à renforcer ?

6 — Vous êtes bourrées de complexes ? Vous ne savez pas conduire une voiture, parler l'anglais ou l'allemand, vous n'avez pas de mémoire, vous ne savez pas nager, jouer au tennis, monter à cheval, etc. Bien sûr, vous ne les avez pas tous à vous seule, vous ne les surmonterez pas tous en 1969, mais certainement l'un ou l'autre, si vous le voulez vraiment, et si vous vous mettez à la tâche dès le début.

7 — La corbeille à raccommodage est pleine, la corbeille à repassage



déborde, la tenue du ménage laisse à désirer... de la discipline, un programme, une chose après l'autre et ne pas perdre son temps sur ce qui n'en vaut pas la peine. Monsieur a besoin de pattes pour sa voiture, votre fils et votre fille pour leur vélo, vous pour les vitres.

8 — Non, votre vie professionnelle n'est pas plus importante que votre vie privée. Non, votre vie familiale ne doit pas vous faire renoncer à votre épanouissement si vous ne pouvez l'acquiescer qu'en exerçant votre profession. Il est cependant indispensable de bien être consciente qu'une femme doit savoir et pouvoir

mener les deux de front, sans léser personne.

9 — Vos enfants, votre mari ne veulent plus d'une mère, d'une épouse - poupée - sans - cervelle - toute-coquetterie, que d'une mère négligée ou négligeant son aspect extérieur.

10 — L'ordre, la discipline, l'hygiène, la propreté, la gentillesse, le charme, la douceur, la fermeté, l'intelligence, l'instruction, conjugués à la féminité, la souplesse, la disponibilité, aux qualités d'adaptation, autant de chances de réussir chaque journée, cette année 1969 !

MYRIAM.

# Attributions des distinctions suisses pour mérites sportifs Josef Haas, mais aussi le Neuchâtelois Oswald

L'Association suisse des journalistes sportifs a procédé, pour la 19e fois, à l'attribution de ses quatre distinctions annuelles pour mérites sportifs, soit trois médailles d'or et un challenge par équipes. 396 journalistes sportifs de toutes les régions de la Suisse - ce qui constitue un chiffre record - ont participé au vote. Le mérite sportif individuel est revenu au skieur nordique Josef Haas, et celui par équipes, doté du challenge de la ville de Lausanne, au quatre barreaux olympiques. Le graphiste bâlois Herbert Leupin a reçu la récompense pour «travaux artistiques en rapport avec le sport», alors que M. Arnold Wehrle senior a été récompensé pour son activité en faveur du mouvement sportif.



Josef Haas, meilleur sportif suisse 1968.

### Le mode de vote

Les mérites individuels et par équipes ont été attribués par vote. La liste soumise aux membres de l'Association suisse des journalistes sportifs comprenait une série de noms pour les mérites indivi-

### Précédents lauréats

**MERITE INDIVIDUEL** (depuis 1950) : Armin Scheurer, Hugo Koblet, Josef Stalder, Alfred Bickel, Ida Bieri - Schoepfer, Hans Frischknecht, Madeleine Chamot-Berthod, Walter Tschudi, Christian Waegli, Ernst Fivian, Bruno Galliker, Gérard Barras, Adolf Mathis, August Hostenstein, Henri Chammartin, U. von Wartburg, Meta Antenen et Werner Dutweiler.

**MERITE PAR EQUIPES** (depuis 1952) : Expédition suisse au Mont Everest ; L giend'attaque du HC Arosa ; Equipe d'aviron Stebler-Schriever, BTV Lucerne ; Expédition suisse au Mont-Everest 1956 ; BSC Young Boys ; Ski-Club Le Brassus ; Quatre du Belvoir Ruderclub Zurich ; Equipe suisse du 4 X 400 mètres ; Equipe suisse de tir à l'arme libre ; Equipe suisse de dres sage ; Double-scul Buergerin - Studach ; Section de handball des Grasshoppers ; Equipe nationale de football.

duels et par équipes, mais les votants avaient la possibilité de désigner des candidats de leur choix. A noter que conformément au règlement, les trois précédents lauréats (Urs von Wartburg, Meta Antenen et Werner Dutweiler) n'étaient pas rééligibles. Les deux autres distinctions ont été décernées par des commissions nommées spécialement

à cet effet. Il faut relever que, contrairement à ce qui se fait généralement à l'étranger, les journalistes helvétiques ne récompensent pas forcément le «meilleur sportif de l'année» mais surtout le «sportif le plus méritant». Ils attachent donc autant d'importance à la valeur morale et à l'esprit sportif des candidats qu'à l'exploit, si brillant soit-il.

### Deux skieurs nordiques en tête...

**MERITE INDIVIDUEL** : 1. Josef Haas (ski nordique) 2457 points ; 2. Alois Kaelin (ski nordique) 2421 points ; 3. Xaver Kurmann (cyclisme) 2018 points ; 4. W. Favre (ski alpin) 1410 points ; 5. Joseph Siffert (automobilisme) 1316 points ; 6. Fernande Schmid-Bochatay (ski alpin) 1273 points ; 7. Louis Noverraz (yachting) 1234 pts ; 8. Edi Hubacher (athlétisme) 1055 points ; 9. Dumeng Giovanoli (ski alpin) 828 points ; 10. Kurt Muller (tir) 747 points.

### Mérite par équipes

1. Quatre barré olympique avec Oswald (Neuchâtel), Waser, Bolliger, Grob et Froehlich 1083 points ; 2. Equipe olympique de ski relais 4 X 10 kilomètres avec Hirschler, Haas, Koch, A. Kaelin, 1017 points ; 3. Equipe nationale de ski alpin 866 points ; 4. Equipe nationale cycliste des cent kilomètres sur route 834 points ; 5. Equipage olympique en 5 m. 50 (Noverraz, Stern, Dumand) 821 points ; 6. Equipe nationale de gymnastique 771 p.

### Autres distinctions

Mérite pour activité en faveur du sport : Arnold Wehrle senior, Zurich, journaliste sportif, créateur de l'agence Sport-Information.

Distinction pour travaux artistiques en rapport avec le sport : Herbert Leupin, Bâle, graphiste.

La cérémonie de remise des trois médailles d'or et du challenge par équipes de la Ville de Lausanne aura lieu le 25 janvier prochain à Lausanne.

# Succès des coureurs des Breuleux dans les relais francs-montagnards

Conformément au règlement, le Ski-Club des Bois a parfaitement organisé les courses de relais réservées aux ski-clubs des Franches-Montagnes. Les conditions de neige étaient parfaites et les concurrents ont fait preuve d'une forme réjouissante à la veille des championnats jurassiens. Grâce surtout à une excellente performance de Gérald Baume, le Ski-Club des Breuleux s'est imposé avec une avance de plus de trois

minutes sur Saignelégier, vainqueur l'an dernier. Les Breuleux qui avaient déjà triomphé en 1965 et 1966 remportent définitivement le 7e challenge mis en compétition. Les précédentes coupes avaient été gagnées en 1945 par Le Noirmont, en 1950 par Saignelégier, en 1954 par Les Breuleux, en 1957 et 1962 par Saignelégier, en 1964 par Les Breuleux.

### Résultats

Classement par clubs : 1. Les Breuleux, 1 h. 14'53" ; 2. Saignelégier, 1 h. 18'24" ; 3. Les Bois, 1 h. 23'25" ; 4. Les Breuleux II, 1 h. 24'03" ; 5. Saignelégier II, 1 h. 24'11" ; 6. Les Bois II, 1 h. 34'38" ; 7. Les Breuleux III, 1 h. 46'06".

Classement individuel : 1. Baume Gérald, Les Breuleux I, 17'10" ; 2. Willem Bruno, Les Breuleux I, 18'00" ; 3. Froidevaux Bernard, Saignelégier I, 18'19" ; 4. Fluai Christian, Les Breuleux I, 18'23" ; 5. Cattin Louis, Les Bois I, 19'22" ; 6. Willem Etienne, Les Breuleux II, 19'39" ; 7. Baruselli Benoit, Saignelégier, 19'48" ; 8. Vallat Marcel, Saignelégier I et Copt Albert, Les Bois II, 19'52" ; 9. Vallat Francis, Saignelégier II, 20'01" ; 10. Bruhlhardt Jean-Claude, Les Breuleux II, 20'13" ; 11. Froidevaux Jean-Pierre, Saignelégier I, 20'25" ; 12. Baume P.-A., Les Bois I et Beuret Jean-Pierre, Saignelégier II, 20'33" ; 13. Dubail Paul, Saignelégier II, 20'50".



Gérald Baume a réalisé le meilleur temps de la journée.

### Le Loclois Wirth 6e dans l'Oberland bernois

Déjà vainqueur de deux manches, Heribert Schmid (Olten) a également remporté à Gstaad la quatrième et la dernière manche de la Tournée de saut de l'Oberland bernois. Grâce à ce succès, acquis sur le tremplin de Gstaad, Heribert Schmid a enlevé la première place du classement final.

1. Heribert Schmid, 800 points ; 2. H. Stoll, 767,9 points ; 3. Ernst von Gruening, 714,3 points ; 4. Klaus Flury, 676 points ; 5. Fredy Neuschwander, 657 points ; 6. José Wirth (Le Locle) 647,1 p.

### Football

### Nouveau joueur pour La Chaux-de-Fonds

Après celui de Bosset, le FC La Chaux-de-Fonds a obtenu le prêt d'un nouveau joueur pour une durée de six mois. Il s'agit de l'arrière Sylvain Hurni (24 ans), de Fontainemelon.

### Victoire de l'Italie

La sélection italienne a battu in extremis l'équipe nationale du Mexique par trois buts à deux, au cours d'une rencontre amicale qui a été suivie par près de 90.000 spectateurs au Stade aztèque de Mexico. C'est la première fois depuis 1956 que les Mexicains sont battus chez eux. Les deux formations se rencontreront une nouvelle fois dimanche, également au Stade aztèque.

### La Roumanie battue

A Tel Aviv, la Roumanie, qui fait partie du même groupe éliminatoire de la Coupe du monde que la Suisse, a été battue 0-1 par Israël. Les Roumains avaient remporté un premier match face aux mêmes adversaires par 5-4.

### Real Madrid bat Reims

Au cours d'un match amical qui se jouait hier après-midi à Madrid, le Real a battu le Stade de Reims par 7-2. Le score à la mi-temps était de 4-2.

# Troisième rendez-vous des meilleurs skieurs mondiaux Berchtesgaden (hommes), Oberstaufen (dames)

Après le « Critérium de la première neige » et le Grand Prix des Contamines, le « Cirque blanc » prendra cette semaine, en Bavière, le départ de la saison européenne avec la participation de l'élite mondiale du ski alpin. Epreuves masculines et féminines disputées sous forme de slaloms géants et spéciaux, se dérouleront simultanément à Berchtesgaden (hommes) et à Oberstaufen (dames), quelque 200 kilomètres plus à l'ouest. Toutes compteront pour la Coupe du monde et seront retransmises par la TV.

A Berchtesgaden, on peut compter sur un affrontement entre Français, Autrichiens et Américains. Les Autrichiens compteront sur Karl Schranz, qui a brillamment enlevé le géant de Val-d'Isère, Gerhard Nennung, ainsi que sur les slalomeurs (redoutables) à nouveau mis en valeur par les récents championnats du Tyrol.

Les Suisses Edmund Bruggmann et Dumeng Giovanoli seront les chefs de file d'une formation homogène, qui pourrait bien s'assurer un succès d'ensemble dans le slalom géant. Les Américains disposeront en Bill Kidd et Rick Chaffee de deux éléments sûrs qui ont dominé le « spécial » récemment à Aspen.

### Horaire des courses

Une centaine de concurrents de quinze pays s'affronteront selon le calendrier suivant : vendredi 3 janvier à partir de 10 heures slalom spécial (530 mètres de longueur, 180 mètres de dénivellation) ; samedi 4 janvier à partir de 10 h. 30 slalom géant en deux manches (1600 m. de longueur, 440 m. de dénivellation) disputé sur les pentes du Jenner.

### Du nouveau pour la TV

A noter que pour la première fois en Europe, la seconde chaîne de télévision ouest-allemande - qui sera branchée sur l'Eurovision - tentera de présenter le déroulement complet du slalom géant, skieur après skieur, grâce à un nouveau système électronique conjuguant les vues de six caméras placées le long de la piste et surmontant la difficulté présentée par le fait que, les départs ayant lieu

de minute en minute, deux concurrents se trouvent ensemble sur la piste.

### A Oberstaufen

Les Européennes retrouveront les Américaines qui ont certainement fait des progrès et risquent de se montrer encore plus dangereuses que l'an dernier. Les Françaises, avec Annie Famose, Isabelle Mir, Florence Steurer, Ingrid Lafforgue et Françoise Macchi, auront une partie difficile devant les jeunes autrichiennes. Ces dernières disposent en effet de Wiltrud Drexel, gagnante du slalom ainsi que du combiné du Critérium de la première neige, de Gertraud Gabl (slalom spécial) et Olga Pall (géant) qui ont prouvé leur forme en dominant les championnats du Tyrol. L'Allemande B. Faerlinger, comme les Suissesses Fernande Schmid-Bochatay et Anneroesli Zryd paraissent également capables de s'intercaler dans les premières places.

Les courses auront lieu dans l'ordre inverse de celles des hommes à Berchtesgaden soit vendredi le slalom géant (au Huendle) et samedi le spécial sur une pente dominant le centre de la localité.

# Nouvelles dates en championnat suisse de hockey La Chaux-de-Fonds - Langnau renvoyé

A la suite du renvoi, puis de l'annulation de l'ultime rencontre du tour qualificatif de Ligue nationale A, entre Zurich et Sierre, le recours du CP Langnau a trouvé sa raison d'être. Le match Langnau - La Chaux-de-Fonds, comptant pour le tour final et prévu également pour le 4 janvier, a été renvoyé au 5 février.

### KLAGENFURT A LA CHAUX-DE-FONDS LE 15 JANVIER

Les dirigeants du HC La Chaux-de-Fonds et de l'AC Klagenfurt sont par-

### Trainez-vous votre estomac comme un boulet ?

Entendons-nous. Auriez-vous exceptionnellement mangé plus que de coutume ? Ce repas vous pèse. Vous n'en gardez comme souvenirs que des renvois, des ballonnements ou des brûlures.

Connaissez-vous les pastilles Rennie ? Les ingrédients actifs de Rennie neutralisent rapidement l'excès d'acidité de l'estomac, cause de votre tourment. Demandez à votre pharmacien ce qu'il en pense. En plus de leur effet indiscutable, les pastilles Rennie ont un super goût de menthe.

26959

# Spectaculaire chute du Biennois Schoeni à Garmisch Le Norvégien Wirkola premier

Le Norvégien Bjorn Wirkola (25 ans) a confirmé sa grande classe et a prouvé qu'il n'avait, d'une saison à l'autre, rien perdu de ses qualités, en s'imposant au concours de saut de Garmisch - Partenkirchen, par lequel se poursuit la tournée austro-allemande dite des Quatre tremplins.

Dimanche, Wirkola avait également enlevé l'épreuve d'Oberstdorf, si bien que le Norvégien, marchand d'articles de sport à Trondheim, se classe premier au classement général à l'issue des deux premières épreuves. Il prend ainsi une sérieuse option pour sa troisième victoire consécutive dans la Tournée des quatre tremplins.

### Chance pour le Biennois Urs Schoeni

Le Suisse Schoeni réserva quelque émotion au public par une chute spectaculaire. Il bascula, tête en avant, à plus de 80 mètres ; il atterri sur le ventre ! Transporté à l'hôpital, le Biennois ne souffre que d'une fracture de la clavicule. Le champion suisse Josef Zehnder fut plus heureux ; meilleur qu'à Oberstdorf, il a pris une honorable seizième

place, terminant dans le premier tiers des concurrents, avec des sauts de 90 et 87 mètres. Classement :

1. Bjorn Wirkola (Nor) 241,2 (94 - 92,5) ; 2. Anatoli Seglanov (URSS) 235,4 (91,5 - 93) ; 3. Vladimir Belussov (URSS) 233,6 (92,5 - 90) ; 4. Frantisek Rydval (Tch) 233,3 ; 5. Heinz Schmidt (Al-E) 232,3 ; 6. Zbynek Hubac (Tch) 228,4 ; 7. Ladislav Divila (Tch) 226 ; 8. Gari Narpalkov (URSS) 222,1 ; 9. Horst Queck (Al-E) 221,8 ; 10. Lars Grini (Nor) 221,2. — Puis : 16. Josef Zehnder (S) 217,4 (90-87) ; 37. Richard Pfiffner (S) 195 (84-82) ; 48. Hans Schmid (S) 176,5 (83-75,5).

### Le classement général

Après deux concours de la tournée austro-allemande des quatre tremplins, le Norvégien Bjorn Wirkola, vainqueur en 1966 et 1967, détient la première place du classement intermédiaire avec une large avance sur le second, le jeune Allemand de l'Est Heinz Schmidt. Le meilleur suisse, Josef Zehnder, occupe la 24e place.

# Rendez-vous, dimanche, à La Sagne



Ci-dessus, un passage du relais entre équipiers de La Brévine l'an passé ; de face, Alphonse Baume, qui sera à nouveau le chef de file de La Brévine.

Le ski de fond sera à l'honneur, dimanche, à La Sagne, avec les courses de relais du Giron jurassien. Toutes les formations du Giron seront présentes avec leurs meilleurs équipiers. Ces courses fort spectaculaires avec leur départ don-

né en ligne sont ouvertes aux catégories juniors et seniors. Une équipe féminine de Mont-Soleil sera également au départ. Une belle et grande journée sportive à ne pas manquer.

### Athlétisme

### Le Belge Roelants vainqueur à Sao Paulo

Le Belge Gaston Roelants a remporté sa quatrième victoire dans la course pédestre de la Saint-Sylvestre de Sao Paulo, la célèbre « corrida » en battant nettement ses adversaires dans cette 44e édition de l'épreuve, disputée sur une distance de 8 km. 500.

Près d'un million 200.000 personnes s'étaient massées sur le parcours, encourageant bruyamment les 318 concurrents. Classement :

1. Gaston Roelants (Be) 24'32"9 ; 2. Keisuke Sawaki (Jap) 24'51"1 ; 3. Pippo Ardizzone (It) 24'57"1 ; 4. Kuha Jouka (Fi) 25'18"9 ; 5. José Hoselvaal (Bré) 25'21"7. — Puis : 11. Werner Schneider (S).

### Après la Coupe Spengler

### Menaces envers certains joueurs

La Commission technique de la Ligue suisse de hockey sur glace communique : « M. Gaston Pelletier (comme nous l'avons écrit récemment) a demandé à être libéré de son poste de conseiller technique au sein de la Commission technique de la LSHG, avec effet immédiat. Ses obligations professionnelles au sein du HC La Chaux-de-Fonds ne lui permettent pas de consacrer tout le temps nécessaire à l'équipe nationale ».

Par ailleurs, on apprend que la Commission technique présentera au Comité central de la Ligue, lors de sa prochaine réunion, un rapport sur le comportement de certains joueurs lors de la récente Coupe Spengler.

# PRIX BON DÉPART

**Un rendez-vous que vous ne devez pas manquer !**

Un vaste choix d'articles de qualité,  
des prix étudiés qui allègeront votre budget de janvier.

— Achetez aux meilleures conditions —

— Faites de réelles économies —

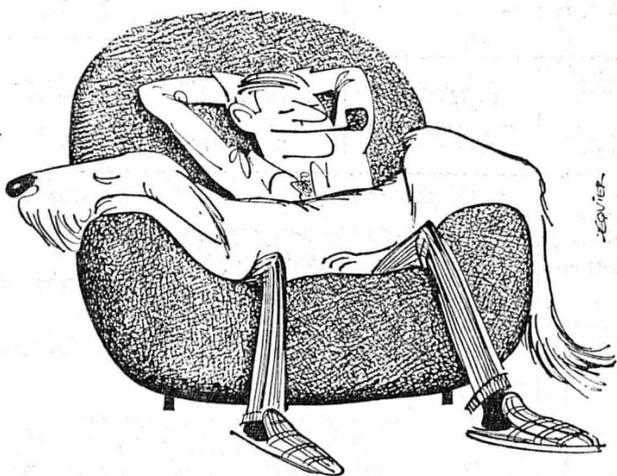
Commencez bien l'année en profitant de nos prix «bon départ»

Sur tables spéciales et en vitrines  
aux grands magasins

## Conset

bonne année...  
toute l'année

# confort



# grabber

A découper, calquer, colorier, remplir  
et envoyer aux meilleurs amis:



Amis! Mon anniversaire approche.  
Comme vrais amis, vous en savez  
la date. Venez donc ce jour-là  
chez moi pour une bonne

### FONDUE D'ANNIVERSAIRE

Si possible vers.... heures environ.  
Et venez les mains vides.  
C'est vous que  
je me réjouis de voir!  
Sincèrement, votre .....

Seriez-vous amateur d'autres idées  
d'invitation pour la fondue? Demandez donc  
chez votre marchand de fromage la  
PACABOVI (Page du Caquelon Bon Vivant).  
Vous l'obtenez gratuitement, offerte par  
le Mouvement Suisse de la Fondue «Soyez  
accueillants» sous le patronage de l'Union  
suisse du commerce de fromage SA, à Berne.

L'AMICALE DES CONTEMPORAINS

## 1934

présente à ses membres et à leurs familles  
ses vœux les meilleurs pour 1969.

Apéritif du Nouvel An

Dimanche 5 janvier 1969, de 11 h. à 12 h.,  
au local, Café-Brasserie de la Poste,  
avenue Léopold-Robert 30 a.

Le Comité.

Appartements  
à louer.

A LOUER pour le  
1er mai 1969, aux  
Ponts-de-Martel,  
rez-de-chaussée, 2  
chambres, cuisine,  
wc, douches, eau  
chaude, chauffage  
général et téléphone.  
Téléphoner au  
(039) 6 74 86.

Perdus et trouvés

TROUVÉ chat gris  
et blanc, avec col-  
lier rouge. Tél. (039)  
2 59 25.



ZENITH - LE CASTEL  
50 modèles en stock  
dès Fr. 265.-

VON GUNTEN  
av. Léopold-Robert 21  
Tél (039) 2 38 03

Si vous cherchez une  
bonne

**VOITURE  
D'OCCASION**

téléphonez au (066)  
7 12 83 ou 7 12 89.  
Même adresse, suis  
toujours acheteur

**VOITURES  
D'OCCASION**

et accidentées, mo-  
dèles récents.

Abonnez-vous à «L'IMPARTIAL»

## Fraise à neige 690.-

Autres machines de  
3 à 12 CV pour parcs,  
garages, chemins,  
restaurants, etc.

## TOSALLI COLOMBIER

Vente et réparation de  
fraiseuses à neige  
Tél. (038) 6 33 12  
Service officiel Jacobsen

Boulangerie-  
Pâtisserie

# Marending



Nos magasins :  
GRENIER 12  
AV. CHS-NAINE 1  
GENTIANES 40

LE LOCLE :  
BILLODES 12

## Lundi 6 janvier FÊTE DES ROIS

Demandez nos excellentes  
**COURONNES**  
sucrées ou non sucrées

Nos véritables

### GALETTES FRANÇAISES au beurre

Ces deux spécialités sont en vente dans nos magasins  
dès vendredi 3 janvier

Envois soignés au-dehors

# Ω OMEGA

Pour le début de 1969 nous enga-  
geons un

## chef de groupe

affecté à notre département de  
fabrication d'ébauches, et béné-  
ficiaire, si possible, de quelques  
années d'expérience.

Pour le même secteur, nous cher-  
chons aussi un

## mécanicien de précision

diplômé, en qualité de régleur de  
machines.

Prière de faire offres, de télé-  
phoner ou de se présenter à  
OMEGA, département du person-  
nel de fabrication, 2500 Bienne,  
téléphone (032) 435 11.

## Quand vous avez mal...

L'anti-douleur du nouvel  
'ASPRO' microfin® est au-  
jourd'hui microfiné, 30 fois  
plus fin qu'auparavant. Cette  
extrême finesse lui permet  
d'être bien plus rapidement  
absorbé par l'organisme.  
C'est pourquoi 'ASPRO'  
s'attaque au mal encore  
plus tôt. Faites confiance à  
'ASPRO', il apaise votre  
douleur rapidement.



douleurs grippe  
maux de tête

vite soulagés

avec **'ASPRO'**



Dans «L'Impartial», vous assurez le succès de votre publicité

## THÉÂTRE de La CHAUX-DE-FONDS

Mardi 7 janvier 1969, à 20 h. 30  
LES GALAS KARSENTY-HERBERT  
PAUL MEURISSE

dans le rôle qu'il créa à Paris  
**L'ESCALIER**  
avec GABRIEL CATTAND

De Charles Dyer dans une mise en scène  
de Claude Sainval

L'immense succès de la Comédie  
des Champs-Élysées

Prix des places de Fr. 6.— à Fr. 19.—  
Taxe comprise — Vestiaire en sus.

LOCATION : Tabatière du Théâtre, dès vendredi  
3 janvier pour Amis du Théâtre et dès samedi 4  
janvier pour le public. Tél. (039) 2 88 44.

AMIS DU THÉÂTRE ATTENTION !  
le bon No. 7 est valable !

## Pourquoi devrais-je obtenir un Crédit Renco ?

Parce que vous pensez aux  
imprévus qui peuvent arriver.  
Parce qu'une action décisive  
et rapide vous permet d'être  
maître de la situation.  
Avec le Crédit Renco  
vous pouvez disposer, immé-  
diatement, rapidement et  
quand vous en aurez besoin, de

## l'argent comptant

qui vous est nécessaire.  
Une des nombreuses raisons  
d'être ou de devenir notre  
client.  
Écrivez, téléphonez ou passez  
à nos bureaux.

## Crédit Renco S.A.

1211 Genève, Place Longemalle 16  
Bureaux ouverts jusqu'à 18 h. 45.

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Lieu \_\_\_\_\_ II 337

## Attention !

Utilisez le service express :  
Téléphone 022 246353

## CONCERT

### musique de chambre

UWE VOGET, violoniste, Francfort  
WALTER REINHOLD, pianiste, Detmold

Au programme :

MAX REGER - JEAN SIBELIUS  
LUDWIG VAN BEETHOVEN

Dimanche 5 janvier, à 16 h. 30

## CHAPELLE ADVENTISTE

Jacob-Brandt 10 La Chaux-de-Fonds

Entrée libre — Collecte

Nous cherchons un ouvrier qualifié

## ferblantier appareilleur

S'adresser à l'entreprise A. Schleppey &  
Fils, 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane.  
Tél. (038) 7 61 45 et 7 62 61.

## PRÊTS

sans caution  
de Fr. 500.— à 10,000.—



Formalités simpli-  
fiées. Rapidité.  
Discretion  
absolue.

**BANQUE  
COURVOISIER & CIE**

2001 NEUCHÂTEL (038) 5 12 07  
Faubourg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_

En vacances  
lisez L'Impartial

Apéritif de Nouvel  
An, dimanche 5  
janvier, de 11 h. à  
12 h. à l'Hôtel de  
France.

Le président.

## Cartes de naissance

en vente à l'imprimerie COURVOISIER

## 1913

L'AMICALE DES  
CONTEMPORAINS

souhaite  
à ses membres  
et à leur famille  
bonne et heureuse  
année.

Apéritif de Nouvel  
An, dimanche 5  
janvier, de 11 h. à  
12 h. à l'Hôtel de  
France.

Le président.

## Modernisation de vestons croisés

en un rang  
Fr. 48.50,

et retouches de

## pantalons

R. POFFET - tailleur.  
NEUCHÂTEL 10, Eclu-  
se, tél. (038) 5 90 17

A vendre 3 beaux

## caniches

âgés de 3 mois,  
grandeur moyenne.  
Tél. (065) 8 95 10

## CINÉMAS

**CORSO** Tél. 2 25 50 jusqu'au 8 janvier 16 ans

Un super-festival du rire

**FAUT PAS PRENDRE LES ENFANTS DU BON DIEU  
POUR DES CANARDS SAUVAGES**  
C'est du cinéma comique sans précédent

**CORSO** Nos séances spéciales 18 ans  
5 janvier, 17 h. 30

Un spectacle grivois  
Bourvil, Francis Blanche, Sandra Milo

## LA JUMENT VERTE

Un film comme vous n'en avez encore jamais revu !

**EDEN** Tél. 2 18 53 15 h., 20 h 30  
18 ans

Catherine Deneuve, Michel Piccoli, Roger Van Hool  
dans le plus retentissant roman de Françoise Sagan

## LA CHAMADE

Un film d'Alain Cavalier Eastmancolor  
Un très grand film... Une interprétation fantastique !

**EDEN** « Tome I » 17 h. 30  
18 ans Parlé français

Le tout grand succès de nos séances spéciales  
Ire époque d'un festival mille fois redemandé

## ANGÉLIQUE MARQUISE DES ANGES

Roman d'Anne et Serge Golon Scope-Eastmancolor  
avec : Michèle Mercier Robert Hossein

**PLAZA** Tél. 2 21 23 jusqu'au 8 janvier 16 ans

C'est à mourir de rire

Les meilleurs comiques français actuels

## CES MESSIEURS DE LA FAMILLE

ont une puissance comique extraordinaire... irrésistible !

**PLAZA** Nos séances spéciales 18 ans  
5 janvier 17 h. 30

Un conte cruel et très libertin

Michèle Morgan, Michel Piccoli, Pierre Clementi

## BENJAMIN

ou « Les mémoires d'un puceau »  
...un divertissement d'une drôlerie acidulée, d'un charme  
coquin et d'une provocante élégance.

**RITZ** Tél. 2 93 93 Aujourd'hui à 15 h., 17 h. 30  
et 20 h. 30.

Prolongation — 2e semaine de triomphe !

LOUIS DE FUNES - Jean Lefebvre - Claude Gensac

## LE GENDARME SE MARIE

Le grand succès de Jean Girault en scope-couleurs  
A chaque séance... des tempêtes de RIRES !  
Enfants admis dès 12 ans

**SCALA** Tél. 2 22 01 Aujourd'hui à 15 h., 20 h. 30

Le 2e film de la TRILOGIE de MARCEL PAGNOL

## FANNY

avec Raimu, Pierre Fresnay, Orane Demazis et Charpin  
Les chefs-d'œuvre n'ont pas d'âge

## cinéma-théâtre abc serre 17 tél. 3 72 22

Le merveilleux film en couleurs

## DRÔLE DE FRIMOUSSE

de Stanley Donen

avec Audrey Hepburn et Fred Astaire

Musique de Gershwin

Vendredi 3 20 h. 30 16 ans

## 1913

L'AMICALE DES  
CONTEMPORAINS

souhaite  
à ses membres  
et à leur famille  
bonne et heureuse  
année.

Apéritif de Nouvel  
An, dimanche 5  
janvier, de 11 h. à  
12 h. à l'Hôtel de  
France.

Le président.

## Modernisation de vestons croisés

en un rang  
Fr. 48.50,

et retouches de

## pantalons

R. POFFET - tailleur.  
NEUCHÂTEL 10, Eclu-  
se, tél. (038) 5 90 17

A vendre 3 beaux

## caniches

âgés de 3 mois,  
grandeur moyenne.  
Tél. (065) 8 95 10



cherche  
pour  
différents rayons

## VENDEUSES

- Caisse de pension
- Tous les avantages sociaux
- Semaine de 5 jours par rotations.

Se présenter au chef du personnel  
ou téléphoner au (039) 3 25 01.

Ce soir vendredi  
et demain samedi  
à 20 h. 30

Encore deux représentations de la revue

## « HIT PARADE AUX NUÉS »

Le triomphal succès  
de Jean Davan et sa compagnie

Location:  
Tabatière  
du Théâtre

**VENDREDI**

**IMPAR-TV**

**IMPAR-TV**

**SUISSE ROMANDE**

- 18.00 Courses internationales de ski  
Eurovision : Berchtesgaden. Slalom messieurs.
- 18.30 Téléjournal
- 18.35 Avant-première sportive
- 18.45 L'actualité au féminin
- 19.00 Trois petits tours et puis s'en vont
- 19.05 L'homme du «Picardie»  
Feuilleton
- 19.40 Téléjournal
- 20.00 Carrefour
- 20.25 La comtesse de Tende  
Spectacle d'un soir. Adaptation de Jean-Louis Roncoroni, d'après Mme de La Fayette. Distribution : Loleh Bellon, Nadine Alari, Jacques François.
- 22.10 Concert symphonique  
Eurovision : Lisbonne. Concerto No 3, pour piano et orchestre, Serge Prokofiev. Soliste : Claude Savard (Canada). Trois esquisses symphoniques Joly Braga Santos, par l'Orchestre international des Jeunes musiques, sous la direction d'Alvaro Cassuto (Argentine).
- 22.45 Téléjournal

**FRANCE I**

- 10.00 Compétition internationale de ski à Berchtesgaden. Eurovision.
- 12.00 Ski  
Slalom hommes (2e manche).
- 12.30 Midi-magazine
- 13.00 Télé-midi
- 15.30 Balalaïka
- 17.30 Compétition internationale de ski à Berchtesgaden. Eurovision.
- 18.20 Flash-Actualités - Contact
- 18.30 Teuf teuf (jeu)
- 18.45 La mer, l'air et l'espace
- 19.15 Kiri le clown
- 19.20 Actualités régionales  
Annonces.
- 19.40 L'homme du «Picardie»  
Feuilleton.
- 20.00 Télé-soir
- 20.30 La toile d'Araignée  
Au théâtre ce soir. Une émission de Pierre Sabagh. D'Agatha Christie. Avec : Jean Ozanne, François Nocher, Jean-Claude Arnaud, Gaby Sylvia.
- 22.40 Concert  
par l'Orchestre national, direction : Jacques Houtmann : Concerto en la mineur pour piano et orchestre, Grieg.
- 23.10 Télé-nuit

**FRANCE II**

- 19.40 (c) Télé-soir couleurs
- 19.55 (c) Télé-sports
- 20.00 (c) Les jardins de l'impression
- 20.30 Civilisations  
Les Esquimaux. Document de Kund Rasmussen.
- 22.00 Le cabinet du Docteur Caligari  
Film art et essai. Un film de Robert Wiene. Avec : Werner Krauss, Conrad Weidt, Lil Dagover.

**SUISSE ALÉMANIQUE**

- 17.00 Il saltamarino. Reprise de l'émission enfantine réalisée en italien par la TV suisse italienne. 18.44 Pin de journée. 18.55 Téléjournal. L'antenne. 19.25 Le mouchoir enchanté. 20.00 Téléjournal. 20.20 La dame en noir, télépièce. 21.50 Téléjournal. 22.00 L'actualité suisse. 22.30 Ski à Berchtesgaden. Résumé filmé du slalom.

**ALLEMAGNE I**

- 16.40 Téléjournal. 16.45 Des nerfs d'acier. 17.10 Au musée Karl May de Bamberg. 17.20 (c) Surtsey ou la naissance d'une île, documentaire de la série «Les Merveilles du monde». 18.00 Téléjournal. 18.05 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. Météo. 20.15 Les petites villes d'Allemagne, une étude socio-psychologique. 21.00 Nouvelles de Bonn. 21.15 (c) L'enlèvement. 22.05 Téléjournal. Météo. 22.20 Course contre le temps, télépièce. 22.45 Téléjournal.

**ALLEMAGNE II**

- 16.30 Epreuves internationales de ski. Slalom messieurs. 17.25 Météo. Informations. Espoirs. 18.05 Plaque tournante. 18.40 Pat et Patachon. 19.10 (c) La croisière. 19.45 Informations. Actualités. Météo. 20.15 Le commissaire : Un mort sous la pluie. 20.15 (c) Cavalier légère de l'Air. 21.45 Nouvelles du monde catholique. 22.00 Informations. Météo. 22.15 Night-Club.

**Spectacle d'un soir: la Comtesse de Tende**



Jamais Mme de La Fayette ne consentit à signer ses œuvres. « Il faut beaucoup de talent, disait-elle, pour se faire pardonner l'insolence d'écrire », et elle précisait, le 17 avril 1678, au chevalier de Lescheraine, à propos de « La Princesse de Clèves » : « Je vous assure que je n'y ai aucune part. » Qui, pourtant, se souviendrait d'elle si elle n'avait écrit ? C'est d'ailleurs sur elle sans cesse qu'elle porte témoignage de ses œuvres, que ce soit dans « La Princesse de Clèves » ou dans cette « Comtesse de Tende » que vous verrez ce soir. Mais cette grande dame croyait surtout déchoir en faisant profession d'auteur. Elle préférait se mêler aux intrigues de la Cour, espérant sans doute infléchir le cours de l'histoire politique au moment même où elle écrivait des pages essentielles à l'histoire du cœur. Ses amies et Mme de Sévigné elle-même l'appelaient « Le Brouillard ». Les surnoms étaient à la mode. Celui-là possède une résonance plus intime, il évoque une nature distante et mélancolique, le mystère dont elle aimait s'envelopper, même au regard de ses proches.

Le mariage d'Henriette d'Angleterre, en 1661, avec Philippe d'Orléans, lui donne les plus large entrées à la Cour. Elle a vingt-sept ans et tous apprécient sa « divine raison ». Pour le plaisir de la Grande Mademoiselle, cousine du roi, elle écrit un portrait de Mme de Sévigné. Après ce premier essai, au printemps de cette même année, avec le concours de Ménage, car elle craint la faiblesse de son style, elle entreprend d'écrire une « nouvelle » dans le goût du temps. C'est « La Princesse de Montpensier », une peinture déguisée de la passion de Henriette d'Angleterre pour le comte de Guiche. Cette « Princesse » apparaît maintenant comme une ébauche de ce que sera, plus tard, « La Princesse de Clèves » qui assurera la gloire de Marie-Madeleine.

Le succès est grand. Beaucoup devinent le nom de l'auteur. Mais Marie-Madeleine a d'autres soucis. Elle intrigue, elle impose. Un jour de 1665, à l'Hôtel de Nevers, chez Mme de Plessis-Guénégaud, épouse d'un secrétaire d'Etat en vue, elle fait une rencontre décisive : celle de l'auteur des « Maximes », La Rochefoucauld. Chez le duc, elle entendra le jeune Racine lire son « Alexandre le Grand ».

Dans ce milieu janséniste, elle se sent à l'aise. A son tour, elle ouvre un salon dans son jardin verdoyant et enrubanné, rue de Vaugirard : « Le plus joli lieu du monde pour respirer à Paris », écrit la spirituelle marquise de Sévigné.

En 1668, aidée par La Rochefoucauld, elle écrit un nouveau roman, « Zaïde », puis, en 1671, elle entreprend, toujours conseillée par le duc, cette « Princesse de Clèves », son chef-d'œuvre, qui paraît le 17 mars 1678. Deux ans plus tard, meurt La Rochefoucauld. « La pauvre Mme de La Fayette, note Mme de Sévigné, ne sait plus que faire d'elle-même... tout se consolera, hormis elle. »

« Pour remplir les heures, nous dit Sainte-Beuve, Mme de La Fayette se laissa aller à plusieurs écrits... » « La Comtesse de Tende » est sans doute de ceux-là.

**Caméra-Sport : Peggy Fleming et compagnie**

Qui ne se souvient d'elle, l'élegance montée sur patins, la gracieuse Peggy Fleming qui, peu avant de passer professionnelle aux Etats-Unis, fut l'une des trois ou quatre grandes dames des Jeux olympiques d'hiver. Sur le plan technique autant que sur le plan artistique, son patinage marquait la pointe la plus avancée d'une évolution que plusieurs autres artistes avaient entamée avant elle, tant chez les messieurs que chez les dames et qu'en couple. A l'orée d'une saison qui inaugure la nouvelle olympiade et prépare la consécration de nouveaux talents, Bernard Vitte réunit quelques grands noms du passé récent pour en faire un véritable show de numéros ininterrompus.

**TÉLÉVISION · POINTS DE VUES**

par FREDDY LANDRY

**Pour passer l'an**

La tradition veut que le 31 à minuit... Mais chacun sait de quoi il s'agit. Et presque tous sacrifient à la tradition, malgré la fatigue. Nous avons pourtant refusé d'attendre patiemment en regardant la télévision : il y a tout de même autre chose à faire, parfois. Mais vers 23 h. 45, nous avions notre petit écran... pour savoir l'heure. Nous nous retrouvons soudain vingt ans en arrière, dans nos souvenirs d'étudiants, lorsque nous répétions une revue qui devait faire rire la grande majorité des anciens et blesser, si nous étions assez méchants, deux ou trois parmi eux. Nous nous amusons beaucoup... entre nous. Chaque fois, l'« écrivain » mettait en scène une bonne grosse bonne femme avec accent d'Outre-Sarène. L'un de nous se travestissait parce que personne n'admettait que sa petite amie puisse incarner — c'est le mot — ce monstre. L'essentiel, c'était notre plaisir de préparer le spectacle, pas le spectacle. Mais à la télévision, ce genre d'objets désuets devient spectacle de fin d'année, pour attendre l'an nouveau et s'y installer. « Faisons le compte à rebours » dit le chef de l'expédition lunaire. Gros plan sur une petite horloge murale qui remonte le temps. Mais que se passe-t-il, dit l'adjoint du chef, l'horloge tourne à rebours ? Alors le chef lui explique : « Tu n'y comprends rien, c'est le compte à rebours. Je ne garantis pas le mot à mot, mais l'esprit y est, et le nombre de répliques, alors que l'horloge suffisait. Il est évident que l'émission était faite pour ceux qui ne regardaient la télévision que toutes les 20 secondes. Nous avons vu qu'il était 24 heures en écoutant la radio... »

A bientôt sur la Lune, « exploit » romand du Soir de Sylvestre, a trouvé un digne correspondant en France, sur la 1ère chaîne, vers 1 h. 30 (les horaires français sont particulièrement mystérieux !), sous le nom de Election de Miss France. Du décolleté oblique à la robe longue formant en chute de reins un accordéon et au costume de

bain prenant l'air, en passant par les jambes en X, plus toutes celles qui ne savaient pas marcher, celles qui ne savaient que faire de leurs bras ballants, le tout placé sous l'heureux patronage du comité de propagande pour les vins de Bordeaux, avec un monsieur chargé de représenter le maire, Jacques Chaban-Delmas (et surtout de répéter le nom « béni » toutes les trois minutes) : voilà une très grande émission comique... involontaire. Dire que certains prétendent que l'élection de Miss Pompier, dans le film de Forman *Au feu les pompiers*, est une transgression de la réalité...

Faire rire, faire sourire : pour le moment, nous avons parlé de deux « réussites » de comique insistant pas comique et de comique involontaire.

D'autres émissions, tout de même, ont apporté cette légèreté, cette fantaisie, ce charme que nous attendions à trouver sur petit écran en ces jours de détente. Du merveilleux et luxueux *Amont Tour* (TV romande, 31) de J.-C. Averty à la première partie de *L'UNICEF TV 68*, (TV romande, 1er), du même, avec moins de moyens mais tout autant d'imagination visuelle et sonore, en passant par la comédie musicale *Un jour à New York* (ORTF, 1re, le 1er à 00 heure et quelques) où Doreen et Kelly éblouissent dans les parties dansées mais surprennent par un sentimentalisme un peu stupide et le comique grinçant de Jerry Lewis (trois films sur la 2e chaîne) dont je me demande s'il aura été apprécié à sa juste valeur, nous aurons reçu quelques émissions d'un fort beau niveau de détente. Même, oui, même *Le Cœur sous le paillason* où les acteurs en ajoutent, en rajoutent, chaque fois que le bon public rend, par le plaisir démagogique de faire rire, est presque supportable pendant quelques dizaines de minutes. Mais à quel prix, dans cet hôtel paraît-il suisse où le nom de CROCUS se transforme, le R étant tombé en panne d'électricité, encore qu'il n'y ait aucun CROCU pendant le temps où j'ai suivi se vaudeville brillamment enlevé ? F. L.

**IMPAR-RADIO**

**VENDREDI**

SOTTENS : 12.05 Au carillon de midi. 12.15 Mémento sportif. 12.35 Quatre à quatre. 12.45 Informations. 12.55 Feuilleton. 13.05 Musicolor. 14.00 Informations. 14.05 Pour les enfants sages ! 14.45 Moments musicaux. 15.00 Informations. 15.05 Concert chez soi. 16.00 Informations. 16.05 Le rendez-vous de 16 heures. 17.00 Informations. 17.05 Jeunesse-Club. 18.00 Informations. 18.05 Le micro dans la vie. 18.45 Sports. 19.00 Le miroir du monde. 19.30 La situation internationale. 19.35 Bonsoir les enfants ! 19.40 Gros plans. 20.00 Magazine 69. 21.00 Concert, par l'Orchestre de chambre de Lausanne. 22.30 Informations. 22.35 Les chemins de la vie. 23.00 Au club du rythme. 23.25 Miroir-dernière. 23.30 Hymne national.

2e Programme : 12.00 Midi-musique. 14.00 Musik am Nachmittag. 17.00 Musica di fine pomeriggio. 18.00 Jeunesse-Club. 19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.15 Soirée jeunesse 69. Perspectives. 21.15 Actualités universitaires. 21.45 Variétés-magazine. 22.30 Jazz à la papa. 23.00 Hymne national.

BEROMUNSTER : Informations-flash à 12.30, 15.00, 16.00, 23.25. — 12.40 Musique et informations. 14.00 Les classes moyennes et la jeunesse. 14.35 Mosaïque sonore. 15.05 Conseil du médecin. 15.15 Disques pour les malades. 16.05 La locomotive, pièce. 17.40 Pour les enfants. 18.00 Informations. Météo. Actualités. 18.15 Radio-jeunesse. 18.55 Bonne nuit les petits. 19.00 Sports. Communiqués. 19.15 Informations. Actualités. Revue mondiale. 20.00 Les Tatoos et l'Orchestre P. Thomas. 20.30 Trois humoristes ukrainiens. 21.25 Petit intermède musical. 21.35 Chansons de marins. 22.15 Informations. Commentaires. Revue de presse. 22.30 Entrons dans la danse.

MONTE-CENERI : Informations-flash à 14.00, 16.00, 18.00, 22.00. — 12.30 Informations. Actualités. Revue de presse. 13.05 Rythmes. 13.20 Orchestre Radiosa. 13.50 Petit concert. 14.10 Radio 2-4. 16.05 Heure sereine. 17.00 Radio-jeunesse. 18.05 Compositeurs suisses. 18.30 Chansons du monde. 18.45 Chronique de la Suisse italienne. 19.00 Fantaisie orchestrale. 19.15 Informations. Actualités. 19.45 Mélodies et chansons. 20.00 1968 jour après jour. 21.15 Jeu musical. 21.45 Orchestres variés. 22.05 La semaine culturelle. 22.35 Ensembles légers. 23.00 Informations. Actualités. 23.20 Musique pour rêver.

**SAMEDI**

SOTTENS : 6.10 Bonjour à tous ! 6.15 Informations. 7.15 Miroir-première. 8.00 Informations. 8.05 Route libre. 9.00 Informations. 9.45 Le rail. 10.00 Informations. 10.45 Les alpes. 11.00 Informations. 12.00 Informations.

2e Programme : 8.00 L'école des ondes. L'Université radiophonique internationale. 9.00 Round the world in English. 9.15 Le français universel. 9.35 Témoignages. 10.00 Idées de demain. 10.30 Les heures de culture française. 11.30 Le folklore à travers le monde. 12.00 Midi musique.

BEROMUNSTER : Informations-flash à 6.15, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00. — 6.10 Bonjour. 6.20 Réveil en musique. 6.55 Jardinage. 7.10 Auto-Radio. 8.30 La nature, source de joie. 9.00 Magazine des familles. 10.10 Mélodies du samedi. 11.05 Concert récréatif. 12.00 L'Harmonie de Speicher.

MONTE-CENERI : Informations-flash à 7.15, 8.00, 10.00. — 6.30 Cours d'allemand et musique. 7.00 Musique variée. 8.30 Radio-matin. 12.00 Agenda de la semaine.

Le feuilleton illustré des enfants

**Petzi, Riki et Pingo**

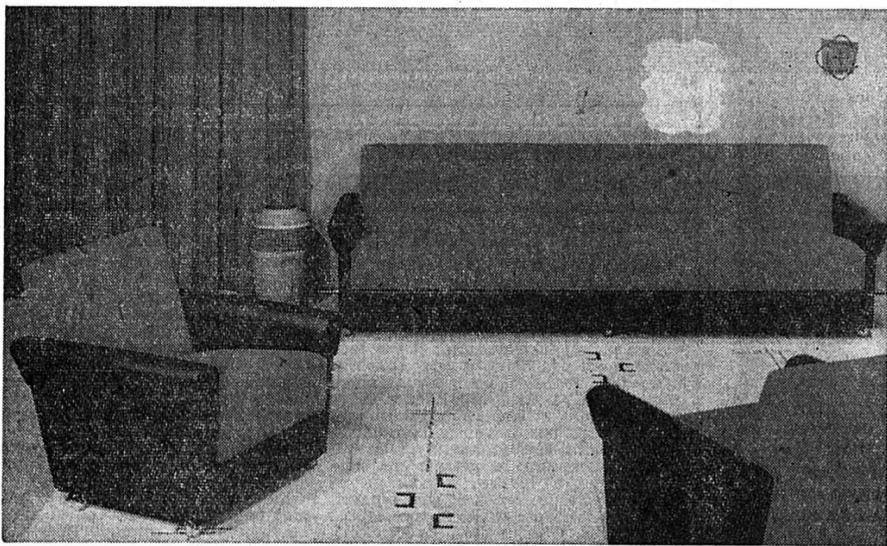
par Wilhelm HANSEN



**LES PIERRE-LEU**

Cosmopress





**Prix catalogue Fr. 696.-**

**Prix discount Fr. 550.-**

Salon lit avec coffre et 2 fauteuils sur roulettes



salon 3 pièces  
grand lit  
Prix Discount 950.-

Ce salon vaudrait actuellement Fr. 1350.-



rue du marché 2 ET 4

TELEPHONE 2 95 70

ameublement

**MEUBLES**

**TAPIS**

**RIDEAUX**

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Giuliano**

**Restaurant des Sports**

Tél. (039) 3 61 61

La Chaux-de-Fonds

Parmi la carte :

Selle de chevreuil à la crème

Scampis à l'Indienne

Carré d'agneau Provençale

Piccata - Risotto au safran

Et toujours notre riche fondue bourguignonne

Samedi et dimanche : menu de choix, Fr. 14.50

**A LA TAVERNE**

PIZZA - CANNELLONI - BOCCONCINI CON POLENTA

Lundi 6 janvier

**FÊTEZ LES ROIS**

avec nos

**succulentes  
couronnes**



Parc 11 Tél. (039) 2 30 52

Succursales :

Bois-Noir 41

Tél. (039) 2 30 67

Crêt 24 Tél. (039) 2 28 58

**CERCLE CATHOLIQUE**

Samedi 4 janvier 1969, dès 20 h. 30

**BAL DU  
PETIT NOUVEL AN**

avec le formidable orchestre

FRANCO MAZZEI

et son chanteur TONY

Ambiance du tonnerre - Cotillons

Soupe à l'oignon

Permission tardive

La Chaux-de-Fonds

**MAISON DU PEUPLE**

Samedi 4 janvier 69

dès 20 h. 30

**BAL DU  
PETIT NOUVEL AN**

Avec le formidable orchestre « LES DYNAMIQUES »  
et son chanteur : PASCAL

En attraction : « LES MASCOTTES »

Ambiance du tonnerre - Cotillons.

Maison de la place cherche

**employée  
de commerce**

pour travail intéressant et varié dans  
le domaine de l'exportation.

Poste indépendant.

Langue maternelle française, connais-  
sances d'une seconde langue souhai-  
tables, mais non exigées.

Faire offres avec curriculum vitae,  
références et copies de certificats sous  
chiffre RD 27417, au bureau de L'Im-  
partial.

**nous  
cherchons**

**vendeuses**

qualifiées et expérimentées pour différents rayons.

**1 employée  
de bureau**

(débutante serait mise au courant)

Nous offrons de bonnes conditions de salaire, une  
caisse de retraite, et tous les avantages sociaux d'une  
grande entreprise.

Prière de s'adresser aux **GRANDS MAGASINS S. A.**

**AUX 4 SAISONS**

2610 ST-IMIER

Tél. (039) 4 16 41

*Si, par hasard,  
vous avez besoin*

**d'argent**

*...mais  
vous ne savez pas encore  
quand ni combien*

**Pas de problème :**

Comme client de la Banque Rohner, vous êtes,  
vous aussi, au bénéfice de notre nouvelle Carte  
de Crédit. A n'importe lequel de nos guichets,  
vous pouvez ainsi retirer le montant qui vous est  
nécessaire, sans perdre une minute. C'est une  
raison de plus pour être notre client. Ecrivez  
ou téléphonez-nous encore aujourd'hui !

**Banque Rohner+Cie S.A.**

8021 Zurich, Strehlgasse 33, tél. 051 2303 30  
9001 St-Gall, Neugasse 26, tél. 071 2339 22

Profitez de notre Service du soir,  
récemment introduit pour vous. Télé-  
phonez sous No 071 2339 22 entre 19 h.  
et 21 h. et nous vous donnons tous les  
renseignements désirés sur nos prêts.

Depuis plus de 30 ans, la Banque Rohner  
accorde des prêts rapides, discrets et  
favorables.

Nom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_

**Robert Fahrni**

AGENT PATRIA  
LES PONTS-DE-MARTEL

remercie sa clientèle et lui présente ses  
meilleurs vœux pour l'an nouveau.

**Appartement**

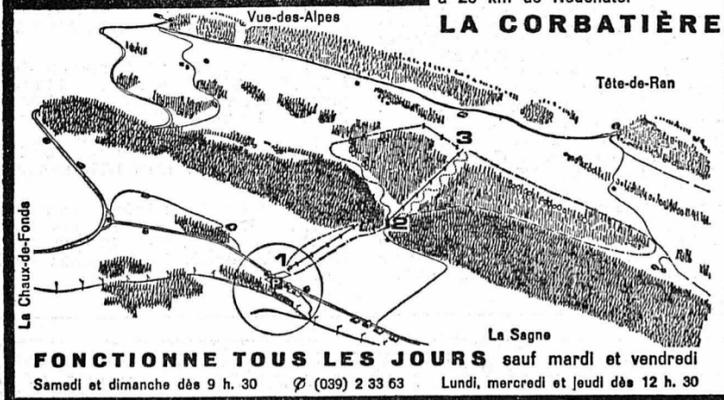
1 ou 2 chambres, mi-  
confort, dans ancien  
immeuble, est cher-  
ché à La Chaux-de-  
Fonds, pour février  
ou mars.  
Tél. (021) 51 15 69.

**SKIEURS!**

**VOTRE PARADIS**

à 5 km de La Chaux-de-Fonds  
à 20 km de Neuchâtel

**LA CORBATIÈRE**



**FONCTIONNE TOUS LES JOURS** sauf mardi et vendredi  
Samedi et dimanche dès 9 h. 30 ☎ (039) 2 33 63 Lundi, mercredi et jeudi dès 12 h. 30

**Pendant les fêtes, fonctionne tous les jours jusqu'au 6 janvier**

... Importateurs et négociants de maroquinerie, vous avez deux fois l'an  
la possibilité de voir la meilleure production italienne réunie au

**MARCHÉ  
ITALIEN  
DE  
MAROQUINERIE**

14e



MILAN

l'unique marché spécialisé sous le patronage de l'Association italienne des  
industries de maroquinerie et réservé exclusivement aux acheteurs spécialisés  
du 18 au 22 janvier 1969

au Pavillon 30 (Piazza 6 Febbraio), dans l'enceinte de la Foire de Milan.  
Seront présentés les échantillonnages des nouveautés pour le printemps-été 1969

Demandez à temps les cartes d'acheteurs à : Segreteria Generale del MIPEL,  
Via G. Leopardi 14, 20123 MILANO (Italie), tél. 872 120 - 872 182.

## La France à notre frontière

### A Besançon, trop de coupables pour le crime de la St-Sylvestre

La cour des miracles de Besançon a dramatiquement commencé l'année en offrant aux policiers une affaire criminelle assez exceptionnelle.

Hier, décédait à l'hôpital de cette ville, Marie-Louise Bourdennet, 57 ans, connue sous le surnom de « La Gitane ». Elle avait été blessée d'un coup de fusil dans la nuit de la Saint-Sylvestre. « La Gitane » avait de nombreux amis et c'est au domicile de l'un d'eux, Georges Mougin, 57 ans, qu'elle vécut les dernières heures de l'année 1968 qui devait lui être fatale.

Le couple menait grand tapage, ce qui eut le don d'exaspérer un voisin, M. Claude Joeannes, 38 ans.

Ce dernier, pour mettre de l'ordre dans la maison, employa les grands moyens. Il s'arma d'un fusil et de sa cartouchière et tira sept coups dans la fenêtre de Mougin. De ceci on est sûr, comme on est certain également, que « La Gitane » fut hospitalisée le lendemain avec une balle dans l'abdomen, ce qui devait provoquer sa mort.

Mais avant de rendre le dernier soupir, elle déclara : « C'est une femme qui m'a tuée. »

De ce fait, les enquêteurs ont découvert dans ce milieu interlope une femme armée, ce qui fait déjà deux coupables possibles indépendamment de l'ami Mougin, le premier soupçonné. Or, un troisième personne du même acabit aurait fait, hier, des aveux complets. Comme on dit, l'enquête se poursuit et dans ce cas si particulier, les policiers bisontins vont devoir agir par élimination. (cp)

Les Comités de la Société d'agriculture de La Chaux-de-Fonds, du Syndicat des agriculteurs-laitiers, de la Caisse de crédit mutuel « Raiffeisen », ont le pénible devoir d'annoncer à leurs membres le décès de

Monsieur  
**Paul GERBER**

membre influent des différents comités pendant de nombreuses années.

Ils garderont de ce vétéran un souvenir reconnaissant.

Monsieur Achille Maeder, à Lausanne ;

Monsieur et Madame Léon Maeder et famille, à Genève ;

Les familles alliées et parentes, Matthey, Erard, Baerfuss, Viatte, Voïrol,

ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur  
**Achille MAEDER**

leur très cher père, frère, beau-frère, oncle et parent, que Dieu a repris à Lui, le 27 décembre, dans sa 85e année, après une maladie, supportée avec courage et abnégation.

La Chaux-de-Fonds, le 27 décembre 1968.

Selon le vœu du défunt, la cérémonie funèbre a eu lieu lundi 30 décembre, dans la plus stricte intimité.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Monsieur Oscar Lévy ;  
Madame Henriette Frey ;  
Monsieur Victor Paux ;  
Monsieur et Madame André Paux et leur fils ;  
Madame Vve Louisa Graber née Frey, et sa famille, à Berne ;  
Madame Vve Jeanne Ronchetti née Frey, à Bâle ;  
Madame Vve Célestine Mayer, à Sarreguemines (France) ;  
Monsieur René Mayer et sa famille, à Sarreguemines (France) ;  
Monsieur et Madame André Perrenoud-Borel et leur fille, à Corcelles ;  
ont la douleur de faire part du décès, survenu le 30 décembre, après une longue maladie, supportée avec courage, de

Madame  
**Jeanne LEVY**

leur chère épouse, chère maman, sœur, belle-sœur, tante, nièce et cousine.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 30 décembre 1968.

L'enterrement aura lieu vendredi 3 janvier, à 9 h. 30, départ du pavillon du cimetière.

Prière de ne pas faire de visite.

Domicile mortuaire :

RUE DU PREMIER-MARS 12 b.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

J'ai combattu le bon combat,  
J'ai achevé ma course,  
J'ai gardé la foi.

Il Timothée IV, v. 7.

Repose en paix, cher époux.

Madame Charles Grossenbacher - Tissot ;  
Madame et Monsieur Fernand Hermann, à Pesieux, leurs enfants et petits-enfants ;  
Monsieur et Madame Eugène Tissot ;  
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur  
**Charles GROSSENBACHER**  
retraité des SI

leur cher et regretté époux, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, jeudi, dans sa 73e année, après une longue et pénible maladie, supportée courageusement.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 2 janvier 1969.

L'incinération aura lieu samedi 4 janvier.

Culte au crématoire, à 11 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile mortuaire :

RUE DE L'ENVERS 20.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Couvet

Dieu est amour.

Madame Vve Auguste Curry, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits enfants, à Yverdon, Penthérez et Lausanne ;

Monsieur et Madame Georges Curry, à Travers, leurs enfants et petits-enfants, à Broc, Plamboz et Boveresse ;

Madame Vve Marguerite Pellaton-Curry, ses enfants et petits-enfants, à Couvet, Les Petits-Ponts, Neuchâtel et Cressier ;

Monsieur et Madame Albert Curry, à Sobraz-sur-Aubonne (VD), leurs enfants et petits-enfants, à Billens et Le Locle ;

Monsieur et Madame Alfred Curry, leurs enfants et petits-enfants, au Mont Segand sur Travers et Coffrane ;

Madame et Monsieur Gilbert Aspahr-Curry, à Cernier, et leurs enfants à Genève ;

Monsieur et Madame Jean Curry, aux Bayards, leurs enfants et petits-enfants à Fleurier, Couvet et Bôle ;

Monsieur et Madame Henry Curry, au Chanet sur Colombier ;

Madame et Monsieur Edouard Perrenoud-Curry et leurs fils, à La Chaux-de-Fonds ;

Madame Julie Blanc-Treuthard, ses enfants et petits-enfants, en France ;

Madame Emilia Treuthard, à Dombresson, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;

ainsi que les familles Lambercier, Pellaton, Treuthard, Curry, Robert, parents et alliés, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame veuve

**Henry CURRY**  
née Léa TREUTHARD

leur chère maman, belle-mère, grand-maman, arrière-grand-maman, arrière-arrière-grand-maman, sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 95e année, après de grandes souffrances.

COUVET, le 31 décembre 1968.

Qu'il est beau de laisser en quittant cette terre l'empreinte de ses pas sur la route du bien, d'y avoir fait briller le rayon de lumière qui doit servir à tous de guide et de soutien. Sa vie fut d'amour pour les siens, de charité pour son prochain, d'un labeur infatigable. Aimons-la toujours, aimons-la encore. Son départ plonge tous les siens dans l'affliction, et son souvenir vivra à jamais dans nos cœurs.

L'incinération a eu lieu à La Chaux-de-Fonds, le 2 janvier 1969.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Tu fus notre merveilleux rayon de soleil.

Monsieur et Madame Gaston Schwarz-Silbermann :

Monsieur Jean-Claude Schwarz,  
Monsieur Pierre-Alain Schwarz ;

Madame Gaston Schwarz ;

Monsieur et Madame Jacques Silbermann ;

Monsieur et Madame Frédy Schwarz et leur fille ;

Monsieur et Madame Claude Silbermann et leurs enfants, à Strasbourg ;

Monsieur et Madame Marcel Sada et famille ;

Monsieur et Madame Poldy Froidevaux ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de leur petite

**CHANTAL**

leur chère et regrettée fille, sœur, petite-fille, nièce, cousine, filleule, parente et amie, arrachée à leur tendre affection, mercredi, dans sa 11e année, après s'être endormie paisiblement.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 2 janvier 1969.

L'incinération aura lieu samedi 4 janvier, à 10 heures.

Culte au domicile pour la famille, à 9 h. 30.

Domicile mortuaire :

RUE DE L'EMANCIPATION 60.

Prière instante de ne pas faire de visite.

Au lieu de fleurs, veuillez penser à la Ligue genevoise contre le cancer (CCP 12 - 380).

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE LA FABRIQUE  
« LE PHARE SA »

ont la douleur de faire part du décès de la petite

**CHANTAL**

fille de leur administrateur, Monsieur Gaston Schwarz.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 2 janvier 1969.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



Monsieur Charles Erard, ses enfants et petits-enfants ;  
Les petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Edouard Erard-Surdez ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Constant ERARD**

leur cher frère, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 71e année, des suites d'un accident.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 30 décembre 1968.

L'inhumation et le culte auront lieu vendredi 3 janvier, à 10 h. 30.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : Rue du Ravin 5 : M. et Mme M. Erard.

Une messe de sépulture aura lieu en l'église du Sacré-Cœur, vendredi 3 janvier, à 8 h. 30.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Jésus dit : venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et chargés, et je vous donnerai du repos.

Matthieu 11, v. 28.

Monsieur et Madame Charles Peter, leurs enfants et petits-enfants, à Bienne et Lausanne ;

ainsi que les familles Peter, Zwahlen et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Mademoiselle

**Elisabeth PETER**

que Dieu a reprise à Lui, jeudi, dans sa 63e année, après une longue maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 2 janvier 1969.

L'incinération aura lieu samedi 4 janvier.

Culte au crématoire, à 9 h.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

L'éducation seule a prise sur le genre humain. Sans éducation, point de civilisation.

LACORDAIRE.

On n'est jamais médiocre quand on a beaucoup de bon sens et beaucoup de bons sentiments.

Joubert

# Israël continuera à appliquer la loi du talion à ses ennemis, déclare le chef d'état-major israélien

Le général Haim Bar-Lev, chef d'Etat-major israélien, a déclaré hier : « Israël continuera à appliquer la loi du talion à ses ennemis. Son armée fera tout pour frapper aussi durement que possible lorsque l'ordre lui en sera donné, pour que la punition soit aussi sévère que possible. »

« Il n'y a aucune base de commandos palestiniens au Liban. Il n'est pas question que le Liban puisse être employé comme un centre d'action des Fedayins », a déclaré aux correspondants étrangers venus à Beyrouth, le président du Conseil libanais Abdallah Yafi.

Après une longue délibération du gouvernement sous la direction du président Charles Helou, l'armée libanaise a été chargée d'assurer à la fois la défense et le maintien de l'ordre.

Le général Emile Bustani, commandant en chef de l'armée, prend le commandement de toutes les forces armées, des unités de sécurité intérieure et de la sûreté générale.

## A cause des radars

Le journal « Al-Ahram » rapporte que le colonel Faouzi El-Khatib, chef adjoint de l'état-major général libanais, a exposé devant le Parlement libanais les raisons pour lesquelles l'aviation n'était pas intervenue lors du raid effectué par un commando israélien contre l'aéroport international de Beyrouth.

Selon le journal, le colonel Faouzi El-Khatib a dit que si l'approche des hélicoptères israéliens n'avait

pu être décelée c'est parce que l'aviation libanaise ne disposait pas d'un système de radar efficace.

## Nouveau gouvernement

Que la Chambre libanaise forme un nouveau gouvernement de coalition élargi avec pleins pouvoirs pour procéder à des réformes dans tous les secteurs de l'Etat, que de nouvelles élections aient lieu et que le pouvoir revienne au peuple, telles sont les conclusions que tire le quotidien « Al-Ahram » en commentant hier matin les débats de la Chambre libanaise.

Les assureurs londoniens ont annoncé une augmentation du taux des primes couvrant le risque de guerre pour le fret maritime au Moyen-Orient et un doublement des tarifs pour le fret transporté sous pavillon des pays de cette région.

## Réunion du cabinet israélien

Le cabinet israélien a tenu hier une réunion extraordinaire pour

discuter des relations américano-israéliennes, sur la base d'un rapport présenté par M. Itzhak Rabin, ambassadeur d'Israël à Washington, qui est rentré des Etats-Unis hier, appelé pour consultations par son gouvernement.

L'ambassadeur a fait un exposé de la situation dans la perspective de la prise de pouvoir de la nouvelle administration américaine. Une éventuelle rencontre entre le président Nixon et M. Eshkol a été évoquée. Elle pourrait se tenir à

Washington au milieu du mois de mars.

## En Jordanie ?

Les autorités israéliennes ont annoncé qu'elles avaient découvert un réseau de commandos arabes dans la bande de Gaza occupée. 58 personnes ont été arrêtées. Selon les autorités, la plupart des personnes qui ont admis leur participation à des organisations de résistance armée ont affirmé avoir subi un entraînement en Jordanie. (afp-upi)

## Russes, Américains et Français en parlent

Le général de Gaulle s'est entretenu pendant trois quart d'heure hier après-midi à l'Elysée avec M. Valerian Zorine, ambassadeur de l'Union soviétique en France ; la conversation qui a eu lieu à la demande du président de la République a porté sur le Moyen-Orient.

M. Zorine a déclaré, à sa sortie de l'Elysée, que le gouvernement soviétique avait récemment envoyé un message au général de Gaulle sur le problème du Moyen-Orient. Ce message traite notamment de la con-

certation des quatre grandes puissances pour régler ce problème.

Il y a, a ajouté l'ambassadeur soviétique, beaucoup de points d'accord entre les gouvernements français et soviétique sur la crise du Moyen-Orient.

M. Eugène Rostow, sous-secrétaire d'Etat américain, a conféré hier avec M. Youri Tcherniakov, chargé d'affaires à l'ambassade soviétique, à propos de la situation au Moyen-Orient. (afp-upi)

## DISCUSSIONS DE PARIS : TOUJOURS L'IMPASSE

M. Cyrus Vance, numéro deux de la délégation américaine aux discussions de Paris s'est entretenu longuement hier avec son homologue nord-vietnamien, M. Ha Van-lau.

### Pertes américaines en 1968

#### 14.521 tués

Les pertes américaines au Vietnam dans le courant de l'année 1968 ont été de 14.521 tués et 92.564 blessés. Depuis le 1er janvier 1961, le total des pertes américaines s'élève à 30.543 tués et 912.372 blessés. (upi)

Commencée à 16 h. 30, la réunion entre les deux hommes s'est poursuivie sans désemparée pour se terminer peu avant 22 heures.

Les deux hommes ont discuté d'une nouvelle proposition américaine de compromis sur les questions de procédure devant permettre aux discussions américano-nord-vietnamiennes de reprendre sous la forme élargie prévue, avec la participation du FNL et du gouvernement

sud-vietnamien, questions matérialisées par la forme qu'il convient de donner à la table où se réuniront les délégations.

Mais en dépit d'efforts « herculéens », la délégation américaine aux discussions de Paris n'est parvenue à aucun accord avec la délégation nord-vietnamienne quant à l'ouverture de négociations élargies.

Au moment même où M. Cyrus Vance chef-adjoint de la délégation des Etats-Unis rencontrait le colonel Ha Van-lau, l'ambassadeur Pham Dang-lam donnait une réception pour la presse accréditée aux entretiens de Paris.

L'ambassadeur a notamment déclaré :

« Il est difficile pour nous de faire cinq ou six pas en avant alors que l'autre côté fait un ou deux pas, ou reste même sur place ».

## Le préfet de Saigon

Le Vietcong a reçu l'ordre d'attaquer et d'occuper Saigon afin de faire éclater « un soulèvement général », a déclaré le colonel Do Kien-nhieu, préfet de Saigon, devant le Comité des affaires intérieures de l'assemblée nationale sud-vietnamienne.

Le seul incident signalé hier au



L'ambassadeur du Sud-Vietnam, M. Pham Dang Lam. (bélino AP)

Sud-Vietnam est le bombardement, au mortier, d'un camp américain près de la frontière cambodgienne et d'une base de marine à proximité de Danang. Dans l'un et l'autre cas les dégâts sont peu importants et il n'y a eu aucune victime.

Les trois militaires américains libérés par le Front national de libération le premier janvier rentreront aux Etats-Unis aujourd'hui, annonce-t-on à Saigon. Les trois hommes ont été examinés par des médecins et ont été déclarés en bonne santé. (afp-upi)

## DRAMES DE L'AIR DANS LE MONDE

Un DC-3 des lignes aériennes formosanes assurant la liaison entre Taichung et Kachsiung s'est écrasé dans les montagnes de la partie méridionale de Formose. Il y avait 24 personnes à bord.

D'autre part, l'avion mexicain disparu mardi se serait écrasé en montagne. Il s'agit d'un DC-3 de la compagnie Saesa ayant 26 personnes à son bord et qui assurait la ligne Reynosa - Tampico.

Enfin, l'épave du bimoteur Piperazteque de la compagnie française Ardic Aviation, disparu près de Tiko, au Cameroun occidental, a été repérée par un hélicoptère de l'armée camerounaise sur les pentes du Mont Cameroun, au-dessus du village d'Ekona, apprend-on au siège de la compagnie. L'appareil transportait cinq personnes, quatre Français, dont le pilote, et un Britannique. (afp, upi)

## L'ESSENCE PLUS CHERE EN FRANCE

Une nouvelle augmentation de 3 centimes du prix de l'essence est entrée en vigueur le 1er janvier en France. Ainsi on paie maintenant à Paris 1 fr. 13 par litre d'essence super et 1 fr. 04 par litre d'essence normale.

Au cours de 1968, l'essence a augmenté de 7,87 centimes par litre en France. (dpa)

## En quelques lignes...

● Un autocar et un camion chargé de pierres sont entrés en collision hier à une quinzaine de kilomètres à l'ouest d'Ismailia, en RAU. L'accident a fait 14 morts et 35 blessés.

■ L'éditeur australien Rupert Murdoch a acquis le journal londonien indépendant du dimanche « News of the World », qui avec ses 6,2 millions d'exemplaires, est l'un des plus fort tirages du monde.

● Sur un front de plus de 20 km., le feu ravage, depuis 48 heures, les collines qu'entourent Gènes. Des milliers d'hectares de forêts, et principalement des pinèdes, sont la proie des flammes.

■ Dans le quartier de Binondo, à Manille, un gigantesque incendie qui a duré quatre heures a détruit près de 800 maisons en bois. Une Chinoise de 60 ans est morte carbonisée dans un temple bouddhiste.

(afp, upi)

## LE TELEX DE NOTRE CORRESPONDANT DE BONN

## La République fédérale en pleine année électorale

Economiquement, l'année qui commence ne diffèrera guère sans doute pour l'Allemagne de celle qui vient de s'achever. Politiquement en revanche, elle sera dominée par la campagne électorale pour le renouvellement, vraisemblablement en septembre, du Bundestag. La face du monde ne s'en trouvera évidemment pas changée. Car jusqu'ici, ce pays a démontré une très grande stabilité politique qui le mettra certainement à l'abri des grands bouleversements intérieurs.

### Pour une campagne électorale digne

A neuf bons mois donc du renouvellement du Bundestag, les secrétaires-général des quatre partis qui y sont représentés viennent de se prononcer avec une belle unanimité en faveur d'une campagne électorale digne, donc exempte d'attaques personnelles, de la limitation à quelques semaines de sa phase finale et d'un accord tendant à contenir ses dépenses dans des proportions raisonnables. C'est dire qu'elle devrait se ramener à une controverse plus proche des usages de la Cité antique que de la démocratie moderne. L'expérience prouve que de telles protestations de bonnes intentions restent généralement lettre morte et que les vieux prétextes selon les-

quels la fin justifie les moyens reprennent bien vite le dessus. Au demeurant, il faut rappeler ici qu'au cours des vingt dernières années, la démocratie-chrétienne (CDU-CSU) a cédé plus volontiers et spontanément à cette inclination que la social-démocratie (SPD).

### Un affrontement inédit

Néanmoins, pour la première fois dans la courte histoire de la République fédérale, ces deux partis sollicitent le verdict populaire après avoir été associés pendant près de trois ans, « pour le meilleur et pour le pire », aux responsabilités gouvernementales. Cela suffit à conférer à leur affrontement un caractère hautement inédit dont on peut déjà toutefois prédire la nature. Il sera en effet empreint à la fois de ménagements réciproques et d'un redoublement de combativité. Et cela parce que la première est bien résolue à tout mettre en oeuvre pour se débarrasser de sa partenaire et que la seconde est tout aussi décidée à ne pas rentrer derechef dans l'opposition.

### Recours aux coups bas ?

Certes, après avoir fait cause commune, la CDU-CSU et la SPD ne pourront pas s'entre-déchirer aussi facilement que par le passé. On ima-

gine mal, en effet, que M. Kiesinger désapprouve la politique étrangère menée par le chef de sa diplomatie, M. Brandt, d'autant plus que pour l'essentiel, c'est lui qui en a déterminé l'orientation. De même, on ne voit pas très bien comment M. Strauss flétrirait, en sa qualité de ministre des finances, l'action de son collègue de l'économie, M. Schiller - dont le malheur est de passer aux yeux d'une large fraction de l'opinion pour un membre éminent de la démocratie-chrétienne - qui peut se flatter d'avoir été le principal artisan de la relance des activités, dès l'été 1967, l'un des adversaires les plus acharnés de la réévaluation du mark et le garant par excellence du maintien de l'expansion à un haut niveau.

Mais si les dirigeants des deux partis n'auront pas les coudées franches, il en ira bien autrement des responsables régionaux et locaux. Sans compter qu'il existe suffisamment de publications affiliées à l'une ou l'autre de ces deux formations pour se charger de cette besogne. Certaines sont même déjà à l'oeuvre. C'est dire que cette campagne sera malgré tout très dure et qu'il faut s'attendre à voir les adversaires s'administrer tous les coups, y compris les plus bas.

Eric KISTLER.

## UN ÉVÉNEMENT par jour

### Au gui l'an neuf

Pour la première fois de son histoire, la communauté slovaque, qui compte 4 millions d'âmes, a obtenu son propre gouvernement. Un gouvernement fédéral est désormais en place en Tchécoslovaquie. La parité a été scrupuleusement respectée entre Tchèques et Slovaques. Tout ministre tchèque s'appuie sur un secrétaire d'Etat slovaque et inversement. Dans leur quasi totalité, les ministres du nouveau gouvernement, à l'exception d'un seul, M. Jan Tabacek, faisaient déjà partie du cabinet que présidait M. Oldrich Cernik depuis avril dernier. Il a donc été opéré à une simple re-conduction. Strictement équilibré entre Tchèques et Slovaques, le gouvernement fédéral conserve un contrôle réel sur la plupart des secteurs primordiaux de l'activité nationale et ne s'éloigne pas sensiblement du modèle fédéral de l'URSS, qui n'accorde qu'une autonomie relative aux républiques de la fédération. L'élément dominant demeure les centristes, qui s'appliqueront certainement à ne commettre aucun excès, ni à gauche, ni à droite. La tâche principale des nouveaux ministres consistera d'ailleurs à appliquer la résolution adoptée par le comité central du parti communiste tchécoslovaque : développer une politique extérieure pacifique et élaborer, en matière économique, des plans de développement général, tant dans le domaine de la production, des investissements que de la politique sociale.

Autrement dit, le nouveau gouvernement tchécoslovaque n'apporte aucun élément nouveau à la ligne suivie jusqu'ici par les dirigeants de Prague. Il aura peut-être l'avantage de confirmer chacun dans son bon droit, les libéraux parce qu'ils auront maintenu certaines positions, la vieille garde parce qu'elle aura réussi à réintégrer certains des siens. L'hypothèse la plus grande continue à grever le sort futur de la Tchécoslovaquie. Ce n'est en tout cas pas le télégramme de félicitations que M. Kossyguine, chef du gouvernement soviétique, a envoyé à M. Cernik, chef du nouveau gouvernement fédéral tchécoslovaque, qui a eu l'heur de dissiper l'équivoque. La formule-type ambiguë disant « l'espoir que les relations de véritable amitié fraternelle et de coopération étroite entre l'Union soviétique et la République socialiste de Tchécoslovaquie se renforceront et se développeront avec succès, dans l'intérêt de l'unité des pays socialistes dans la lutte pour le triomphe du socialisme et du communisme », n'est en tout cas pas de nature à dissiper toute velléité de retour à une démocratie purement tchécoslovaque, qu'elle soit fédéraliste ou non. Pour les Tchécoslovaques, les augures de 1969 restent toujours aussi confus et douteux. Ce ne sont pas M. Ota Sik et ses compatriotes exilés qui nous contrediront.

A. FROIDEVAUX.

● L'empereur du Japon a échappé hier de justesse à un attentat. Alors que la famille impériale sautait la foule du balcon du palais, à l'occasion de la nouvelle année.

### Aujourd'hui...

Vous lirez en page :

- 2 Drame de la route à la Ber-nina.
- 5 Effeuilage et bonne humeur au Théâtre de La Chaude-Fonds.
- 7 Comment on est entré dans la nouvelle année au Locle.
- 8 Au Conseil général des Geneveys-sur-Coffrane.
- 9 Pour vous Madame.
- 10 Nouvelles dates pour le HC La Chaude-Fonds.
- 13 Radio, TV.
- 15 Crime de la St-Sylvestre à Besançon.

### Prévisions météorologiques

Quelques brèves éclaircies pourront se développer dans l'ouest du pays et en Valais, mais le plus souvent, le ciel restera très nuageux à couvert. Des précipitations se produiront encore.